

Postal Regn No. MZR/51/2024-2026 || RNI Regn 45448/86

SEPTEMBER 2026

Vol. 115 No. 12 • A man - kum khatah ₹50

Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911



VÂN KHUÀ LEH TUI

- *Tinungtu Thlarau Thianghlím • Lalkherha Pulpit*
- *A hun takah Bible i keu fhin em?*

Editorial • Mizoram Synod • Lâwrkhâwm • Zawhna leh Chhâna

Kum 115-na

September 2026

Bu 1,368-na

Editor : Rev. PB. Zosápthara
Joint Editors : Rev. Dr K. Lalláwmzuala
Rinsailovi
Rev. Dr F. Pachhúnga
Upa Dr R. Malsáwma
Circulation Manager : Rállianthangi
Synod Office Second Floor
Mission Vêng, Aizâwl - 796 001

Office Phone: 6909132893 || email: kristiantlangau1911@gmail.com

Kum khat lâk man : ₹50 Bu khat man : ₹5

A man pe duh leh a bu la duh chuan Circulation Manager,
Synod Office Second Floor, Mission Vêng, Aizâwl hriatîr tûr a ni.

Thu chhuahte hi Editor ngaih dân a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lâwrkhâwm	20
4. Zawhna leh Chhâna	22
5. Sermon	
(1) Ván khua leh tui	25
(2) Tinungtu Thlarau Thianghlim	28
6. Article	
(1) A hun takah Bible i keu (hîn em?)	31
(2) Presbyterian English School - Kohhran mission pawimawh	33
(3) Lalkherha Pulpit	36
7. Súnna	39

SYNOD PUIPATE

Moderator : Rev. John Râldosanga
Secretaries : Rev. B. Zohmangaiha (Sr)
Upa C. Lalduhawma (Jr)
Finance Officers : Rev. Dr K. Lalláwmzuala
Rev. Vânlalzuata
Statistician : Rev. Lalsângmuana
Sr Executive Secretary : Rev. V.L. Luaia Hânleth
Executive Secretary : Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram



BEIHRUAL LEH SIMNA

Editorial *Beihruual thla hman hmasak ber aṭang khân kum 108 zet a lo ni ta. Beihruual hmangtu zawng zawngte chibai vek u le.*

Zoram Kristiante tân chuan he hun hi hun hlu bîk leh hmasâwnna chhinchhiah tlâk tak mai a ni. Hun hmasa lamah dodâlna kârah rinawm tak leh ṭahnemngai takin an lo thawk a, Pathian malsâwmna dawngin, Mizoram – tu khaw kha hriat hlawh ngai lo kha, tânah chuan Kristianna avângin khaw êng kan lo hmu ve ta. Kan Indian-pui ngeite pawhin – ram nuam, ram râlmuang leh hmeichhia zanlaiah emaw, eng hunah pawh zalên taka chêt vêl theihna, tiin an sawi bâng lo a nih hi. Hlemhlêtna lamah pawh fihlîm vek lo mah ila, fak hlawh state zîngah kan tel ve hial a ni. Hêng a thlen theihna chhan hi ringtu tlêm zâwkten mi dang veia, theih tâwp an chhuahna rah a ni, kan ti lo thei lo vang.

Beihruual thla kan lo thlen leh hian ringtu hmasaten ṭahnemngai taka an lo hman ṭhin kha hre reng ila, chhûnah hah thi kûlin hna an thawk a, zânah ṭahnemngai takin an inkhâwm leh a. Lo lama riakte pawh inko khâwmin thlâmah meichher êng hnuaiah hun an lo hmang ṭhîn a nih kha. Hêng an hun hman hian an nunah nghawng thûk tak a nei a, an nun hlui an kalsan hret hret a, thianghlimna leh rinawmna kawngah an lo ṭhang lian a, Zoram chuan hma a lo sâwn phah ta a ni.

He Beihruual thla hi keini pawhin hlâwk takin hman i tum ang u.

.....



– *Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

✧ SYNOD OFFICE KAI HUN

Ni 1.9.2026–28.2.2027 chhûnga Synod Office bân hun chu tlai dâr 4 a ni a. Tan hun chu kum tluanin zîng dâr 9:30 a ni thung.

✧ KRISTIAN HLA BU THAR

Mizoram Presbyterian Kohhran leh Baptist Church of Mizoram tâng kawpin an buatsaih, Kristian Hla Bu thar (19th Edition) chu August ni 14, 2026 (Zirtâwpmi) chawhnu dâr 1 khân Mission Vêng Kohhran Biak Inpuiah Rev. John

Râldosânga, Synod Moderator-in Pathian hnênah a hlân.

Hla Bu thar hlanna inkhâwm hi Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary, Mizoram Synod-in a kaihrui a. Rev. Dr Rosiamliana Tochwawng, Executive Secretary, Mizoram Synod-in Hla Bu buatsaih dân a sawi a. Rev. John Râldosânga, Synod Moderator-in Kristian Hla Bu thar chu a hmangtu apiangten Pathian aw an hriata, Pathian ropuina puan chhuahna a nih theih nân Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim hmingin a hlân a. Mizoram Synod Choir leh Aizâwl Area Baptist Choir-te an zai a. Rev. Dr C. Lalhûngliana, Executive Secretary, Aizâwl Area (BCM)-in mal-sâwmnain inkhâwm a tîn a ni.

Kristian Hla Bu thar chung-chângah hian Synod 2019 Inkhâwmpui thurêl, SEC bawh zuina kal zêlah Baptist Kohhran nêh ruahmanna siamin Joint



**Kristian Hla bu
(Plastic Cover)**

 8 1/2 inch ₹ 350/-	 6 inch ₹ 300/-	 5 1/2 inch ₹ 250/-
--	--	--

Committee din a ni. Ni 1.9.2023-a committee\hut hmasak berah Hla Bu En Nawntu Sub-Committee din a ni a, anni hian chak takin hma an la ta a. Annin an peih fel hnuah Worship Department leh SL&PB Iamin uluk takin an en dik ve leh bawk.

Kristian Hla Bu tharah hian hla 650 a awm a, hla awm sa 20 telh zui tawh lovin, tûn lai hla leh hla hlui 70 thun thar a ni thung. Hla Bu thar hi alenzâwng chi thumsiam ani a. A man chu alian ber hi plastic cover ` 350, bonded leather ` 500 leh genuine leather ` 800 man te a ni a; a lai hawl chu ` 300/400/700, atê ber ` 250/350/600 man te a ni.

✪ CHHIM BIALAH TĀNPUINA

Synod Office, Lunglei aţangin tûn hnaiah hetiang hian Synod Relief Fund pêk chhuah a ni: Tlabung Chawnpuiah lei minin an chenna in a hnâwl chhûngkaw 2 leh Chawnpui Bethel-ah lei min avânga mahni in luah ngam tawh lo chhûngkaw 5 hnênah. Tin, Lunglei-Lawngtlai kawng, Tawipui South lei min avânga kal tlang thei lo motor tângte lo buaipuitu

Tawipui Joint YMA hnênah a tûl anga an hman tûrin pawisafai pek a ni bawk. Pawisa hi a vaiin ₹1,41,000/- pek chhuah a ni a. Rev. H. Lalhmingmawia, Administrative Secretary, Chhim Bial leh Pu K. Lalchhanhima, Area Promoter-ten a hmunah kalin pawisa hi an hlân a ni.

✪ FINANCE

♦ Training leh Campaign

July ni 11&12, 2026 khân *Lunglei Chanmari Bialah* Account Training pe leh Finance Campaign hmanpuiin campaigner-te – Upa David Lalnunfela (Synod Office), Upa P.C. Vânlalrova, Upa V.L. Zahawma leh Upa C. Lalmuanthanga-te an kal.

July ni 18&19, 2026 khân *N. Hlimen Bialah* Finance Campaign hmanpuiin campaigner-te – Upa R. Lalbiakdika (Synod Office), Upa P.C. Vânlalrova leh Upa C. Ramtharngâka-te an kal.

Ni 31.7.2026 khân *Luangmual Bialah* sum vawn dân training pe in thawktute – Upa David Lalnunfela leh Pu Clayton Malsâwmkima-te an kal.

August ni 8&9, 2026 khân *Khuanglêng South Bialah* Accounts Training pe leh Finance Campaign hmanpuin campaigner-te – Upa David Lalnunfela (Synod Office), Upa P.C. Vânlalrova, Upa V.L. Zahawma leh Upa C. Ramtharngâka-te an kal.

✧ WORSHIP

◆ Worship Seminar

Ni 18.7.2026 khân Vaiva-kâwn Kohhranah Worship Seminar buatsaih a ni a, Hetah hian resource person-te – Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng, Executive Secretary i/c Worship leh Rev. F. Lalhmingthanga-te an kal.

◆ Zai Hruai Training

Ni 18.7.2026 khân KṚP, Kêlsih Branch member-te Zai Hruai Training pein Instructor-te – Tv. Samuel V.L. Hruaitluanga leh Pu Emmanuel Lalrinmawia-te an kal a, training-ah hian mi 43 an kal.

◆ Music Training

Ni 23.7.2026 khân N. Hlimen Kohhranah Music Training pein Pu Benjamin Sailo, Instructor leh Pu K. Lalbiakthanga, Trainer-te an kal.

◆ Residential Choir Conductors' Training

August ni 17–20, 2026 khân Youth Recreation Centre (YRC), Falkland Vêng, Aizâwl-ah Residential Choir Conductors' Training vawi 30-na buatsaih a ni a, training-ah hian mi 27 an tel.

Ni 17.8.2026 zâna training hlanna inkhâwm hi Pu John Lalhruaitluanga, Coordinator-in a kaihruai a; T. Upa H. Lalrinmawia, Senior Music Instructor-in inhmêlhriattîma hun hmangin training kalphung tûr a sawi a. Nl. D.J. Lalvênhimi, Chanmari a zai bawk.

Training chhûng hian chhûn leh zânah class lâk thîn a ni a, Synod Music School instructor-ten zai hruaina atâna thil pawimawh an zirtîr thîn a ni.

Ni 20.8.2026 zâna a khârna inkhâwm chu Pu John Lalhruaitluanga, Coordinator-in a kaihruai a, T. Upa H. Lalrinmawia, Senior Music Instructor-in report a pe a, Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng, Executive Secretary i/c Worship-in training chhuakte hnênah certificate hlânin thu a sawi.

✪ SL&PB

♦ Library ṭha, thuziak ṭha leh thawnthu inphuahsiak lâwmman

Ni 11.8.2026 (Thawhlehi) chawhnu dâr 2 khân J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah Synod Literature & Publication Board (SL&PB) buatsailhin kum 2025 chhûnga library ṭha, Kristian Tlângauva thuziak ṭha leh thawnthu inphuahsiak lâwmman sem a ni.

He hun hi Rev. P.B. Zosâp-thara, SL&PB Editor-in a kaihruai a, inhmêlhriattîma hun hman a nih hnuah result puan a ni. Library ṭha leh Kristian Tlângauva thuziak ṭha lâwmman hi Rev. John Râldosânga, Synod Moderator-in a hlân a. Thawnthu inphuahsiak lâwmman hi Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Executive Secretary i/c SL&PB-in a hlan thung. Lâwmman hian pawisa, thuziak hûn mawi leh lehkhau a keng tel a ni.

Lâwmman dawngtute chu hêng mite hi an ni:

I. Thuziak ṭha

1. Rev. P.C. Pachhûnga
Mission Vêngthlang
Thupui : Ka pe zêl dâwn

2. Upa Dr Lalthlamuana
Mualpui Bethel
Thupui : Media leh rawng-bâwlina
3. Upa Lalsavunga
Vanghmun, Tripura
Thupui : Kan mamawh – sual sim harhna

II. Library ṭha

A. Aizawl chhûng

1. Vaivakâwn Kohhran
2. Mission Vêng Kohhran
3. Vênghlui Kohhran
Kohhran 13-in consolation prize an dawng.

B. Aizawl pâwn

1. Mamit Kohhran
2. Lunglei Ramthar Kohhran
3. Champhai Bethel Kohhran
Kohhran pakhatin consolation prize a dawng.

III. Thawnthu inphuahsiak

1. Lalhruaitluanga
Salem Vêng, Aizawl
Thupui : Duhthlanna
2. Malsâwmzêli
Bethlehem North
Thupui : Tlai ngai lo Pathian
3. Lalremruati
Ramhlun Sports Complex
Thupui : Ka phone-in min tawngtaisak

Mi 7-in consolation prize an dawng.

Library tha leh Kristian Tlângauva thuziak tha thlan hi Synod Inkhâwmpui 2023-in, “Lehkhabu tha chhiar lama tan lâk thar ni se,” tia a lo rêl tawh bawh zuina kal zêl a ni a, kum tin kalpui tûra ruahman a ni.

Lâwmmanah hian library tha lâwmman 1-nain ₹50,000 ve ve, 2-nain ₹30,000 ve ve leh 3-nain ₹20,000 ve ve an dawnga; consolation prize dawngtu kohhran 14-te nêl thuziak hûn mawi leh lehkhabu (Meipui Kal Tlang Kohhran) an dawng vek bawk. Kristian Tlângauva thuziak tha lâwmman 1-nain ₹20,000, 2-nain ₹10,000 leh 3-nain ₹5,000 an dawnga, thuziak hûn mawi an dawng vek bawk. Thawnthu inphuahsiak lâwmmanah 1-nain ₹30,000, 2-nain ₹20,000, 3-nain ₹10,000 an dawng a, thuziak hûn mawi an dawng bawk. Consolation prize-ah mi 7-in ₹5,000 leh thuziak hûn mawi an dawng vek bawk.

Thuziak leh thawnthu en diktute – Upa Lalrammawia Ngênte, Dr H. Laldinmawia leh Pu Zohmangaiha-te hnênah kut hah man pêk a ni bawk.

♦ Week hawwna hmanpui

Ni 16.8.2026 zân khân Vaivakâwn Kohhranin *Thu leh Hla Hapta* hawwna an hman chu Rev. P.B. Zosâphthara, Editor-in a hmanpui.

♦ Campaign leh seminar

August ni 22&23, 2026 khân Kawrtethawveng Bialah Literature Campaign leh Seminar hmanpuiin Rev. P.B. Zosâphthara, Editor; Pu Eric Lalnunmawia, OA leh Upa Dr Lalthanliana, BEC Member-te an kal.

✪ PRESCOM

♦ Bookroom Reduction Sale

July ni 13–18, 2026 khân Synod Bookroom chuan kum danga a lo tih thin angin Reduction Sale a buatsaih leh a. Hetih chhûng hian Mizoram puma Synod Bookroom Branch leh Distribution Centre zawng zawngah leh Churachandpur-a Tuiþhaphai Branch Synod Bookroom-ahte lehkhabu zawng zawng, Bible, Kristian Hla Bu, communion thil, kohhran mamawh chi hrang hrang, stationery item leh sikul naupang mamawh za zêla 5–80-a tlâwmin hralh a ni.

Synod Bookroom Reduction Sale hi a rualin Mizoram pumah ni 13.7.2026 zing dâr 9:30-ah tan a ni a. Branch hrang hrangah Branch Committee ruahmannain hawna hun hman a ni. Bookroom Headquarters, Mission Vêngah chuan Rev. John Râldosânga, Synod Moderator-in Reduction Sale hi Pathian hnênah hlânin, kohhran mipuiten tangkai taka an hman theih nân a hawng a ni.

Tûnah hian Synod Bookroom Branch 16 leh Distribution Centre 2 a awm.

Synod Bookroom Reduction Sale hi mipuiin lehkhabu tha leina hun remchângah hmangin an hlut hle thîn a. Sawrkâr office, kohhran leh mi mal, library neite pawhin a hlâwma lehkhabu leina hunah an hmang thîn.

✧ TRUST

◆ Quarters leh building en fel

July ni 16&17, 2026 khân Kêlkâng Pastor Quarters chei that leh fencing siam ngai en felin Pu Lalhriatrenga, JE a kal.

July ni 23&24, 2026 khân Khawhai leh Chawngtlaiahte Pastor Quarters thawm that ngai

enpuin Pu Lalramênga Royte, JE a kal.

July ni 23&24, 2026 khân Silchar-ah STA building sak en leh Pastor Quarters sak tûr en felin Pu Lalhriatrenga, JE; Tv. V. Lahlhimpuia, JE leh Pu J. Malsâwma, OA-te an kal.

August ni 6–7, 2026 khân Khawzâwl leh Champhaiah Pastor Quarters ram en fel leh Counselling Centre building sakna tûr en felin Upa Thanglian khûma, AE; Pu Kros Nuntluanga, JE leh Pu J. Malsâwma, OA-te an kal.

✧ MSSU

◆ Training leh Campaign

Sunday School zirtîrtu training pein hetiang hian trainer-te an kal:

Ni 18.7.2026 khân *Armed Veng South Kohhranah* Upa K. Vânlalngâka, Upa Zohma ngaiha leh Upa Lalbiakliana.

July ni 24&25, 2026 khân *Barak Area-ah* Trainers Training pein trainer-te – Upa Lalthanchhûnga leh Upa Hrilthansânga-te an kal.

Ni 24.7.2026 khân *Bethlehem Kohhranah* Sunday Upa

B. Lalhmunliana leh Upa H. Lalnghinglova.

Ni 25.7.2026 khân *Phûllên Bialah* Upa B. Hmingthanruala leh Upa K. Zoremsânga; *Rawpuichhîp Bialah* Upa Lalthahluna Râlte, Upa H. Lalremruata, Upa C. Lalbiaksânga leh Upa Lalchuailova.

Ni 7.8.2026 khân *Zuangtui Vênglai Kohhranah* Upa C. Lalbiaksânga leh Upa John Lalnunthara.

Ni 8.8.2026 khân *Hlimen Vêngthar Kohhranah* Upa Hrilthansânga, Upa Lalrinawma Râlte leh Upa R. Vânlalhruaia.

Ni 15.8.2026 khân *Champhai Kahrawt Bialah* Upa K. Zoremsânga, Upa Lalsiammawia Pachuau leh Upa Isak Zârzoliana Chhangte, leh *W. Phai-lêng Dinthar Bialah* Upa K. Vânlalngâka, Upa Zionpârlâwma leh Upa Danny Lalremmawia.

Ni 22.8.2026 khân *Delhi Bialah* Upa B. Lalhmunliana leh Upa Zohmangaiha-te an kal.

✧ SYNOD HOSPITAL

◆ National Librarians' Day

Ni 12.8.2026 khân College of Nursing, Synod Hospital, Durtlâng chuan Dr S.R.

Ranganathan, Father of Library Science pian champhaphâk, National Librarians' Day chu Nursing College Hall-ah a lâwm. He hunah hian Pi R.C. Lalrêngpuii, Principal-in inlawmna hun a hmang a; Dr Lalbiaksânga Hnamte, Librarian-in introduction leh library reports a pe. Resource person, Dr S. Lalnunpuia, Govt T. Romana College Librarian-in National Librarians' Day thupui – *Libraries: connecting people, preserving knowledge, empowering the future* tih chu a sawi a, college zirlai leh thawktuten an hlâwkpuil hle. Ms Ramdinmawii, Tutor-in lâwm thu sawiin he hun hi a khâr a ni.

National Librarians' Day hi zirlaiten lehkha chhiar an uar lehzual nân leh library hmang tangkai lehzual tûra inzirtîr nân kum tin an lâwm thîn a ni.

A lawmna kal zêl atân signature campaign leh poster design competition hmanga chhunzawm zêl tûra ruahman a ni.

✧ SERVICE BOARD

◆ Thawktu thar

Synod Higher Secondary School-a Laboratory Bearer,

contract-a thawk tûrin R. Lalrinfela s/o R. Lallûta, Mission Vêngthlang chu lâk thar a ni a, a hna hi ni 3.8.2026 khân a zawm.

Synod Service Board 98:4 (1–5) of 30.7.2026 chuan Synod hnuaia contract-a thawk tûrin a hnuaia mite hi a la a, ni 5.8.2026 khân an hna hi an zawm. Chûng mite chu:

Assistant Professor (Mizo), MCC

1. Dr Thang Sian Tluang
s/o Khai Khat Piang
Ngaizâwl.
2. Lalrinnggheta
s/o Chanchinmawia
Falkland Vêng, Aizâwl.

Assistant Professor (Pol.Sc.), MCC

1. Dr T. Lianhmingsânga
s/o Lalchhanhimi
Kanan, Aizâwl.

Assistant Professor (Com), MCC

1. Lalhmangaihsângi
d/o C. Lalromana
Ramthar North, Aizâwl.

Assistant Librarian, ATC

1. R. Lalhmangaihsânga
s/o Zahlîra Râlthe
Kâwnpui Vênglai

Pharmacist, Synod Hospital

1. F. Lalchuangkima
s/o F. Laltlanchhuaha (L)
Hunthar, Aizâwl.

✪ SYNOD MISSION BOARD

♦ Field committee-in zin

August ni 13–25, 2026 khân Field Committee thutpuiin Arunachal East, West, North leh Upper Assam Field-ahte Rev. R. Lalhmingsanga, Secretary, SMB leh committee member-te – Rev. R. Lalrinsânga leh Upa R. Lalhmangaiha-te an kal.

♦ Belhtu thar neih zât

January–June, 2026 chhûnga Mission Field hrang hranga belhtu thar neih zât hetiang hi a ni:

<i>Sl.No. Field hming</i>	<i>Total</i>
1. Arunachal & Assam Mission (E)	31
2. Arunachal & Assam Mission (N)	22
3. Arunachal & Assam Mission (W)	18
4. Assam	19
5. Barak Area	51
6. Delhi	60
7. Home Mission North	9
8. Home Mission South	55
9. Cachar Tlângram	47
10. Jharkhand	178
11. Karbi Anglong	79
12. Upper Assam	31
13. Calcutta	307
14. Lucknow	3
15. Nepal	48
16. Odisha	125
17. Patna	112
18. Siliguri	34
19. Tripura	580
20. Masihi Sangati	913
21. Cambodia	3
Belh khâwm	2,725

♦ Chorei Bible tlângzarh

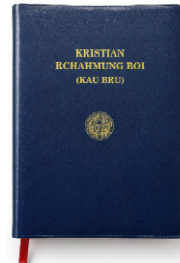
Ni 15.7.2026 khân Manik-bond Kohhran Biak Inah Chorei Bible (Thuthlung Thar) tlângzarh a ni. Kum 1925 khân Chorei zîngah tirhkoḥ tîrin rawngbâwl ṭan a ni a. Ringtu an lo pung zêl a, Synod Mission Board (SMB) chuan Bible Society of India (BSI) hnênah Chorei ṭawnga Bible letling tûrin a ngên a. BSI chuan bawh zuiin, Chorei Bible (Thuthlung Thar) hi peih fel a lo ni ta a ni.

Rev. C. Zaihnûna, Manik-bond Bial Pastor-in tlângzarh inkhâwm hi a kaihruai a; Rev. Dr Along Jamir, Director (Translation), BSI-in a tlângzarh a; Rev. Dr Rosiamliana Tochwawng, ES i/c Mission, etc. MPC-in Pathian hnênah a hlân a ni. Rev. Dr Zhodi Angami, Associate Director, TCS leh Rev. Remlalfaka, Auxiliary Secretary, BSI, Aizâwlten thu an sawi a. Rev. C. Zokûnga, Pas-tor i/c Jugicherra-in malsâwm-nain a ṭin a ni. Chorei Bible (NT) hi bu 2,000 chhut a ni a, a chhut man hi Mr. Pearis Arokiaraj Angelus, Chennai-in a tum a ni.

♦ Bru Kristian Hla Bu

Ramthar BEC 691:15 of 14th April 2026 rêl angin, ‘Kristian Rchahmung Boi’ (Kau Bru), Bru Kristian Hla Bu chhut vawî 6-na (2026 Revised & Enlarged Edition) chu ni 31.7.2026 chawhma dâr 10:30 khân Committee Room-I, Synod Office, Aizâwlah Rev. Dr Rosiamliana Tochwawng, Executive Secretary i/c Mission-in Pathian hnênah a hlân.

He hunah hian Home Mission North Working Committee member-te, SMB staff-te, department danga mite leh he hla bu siam nâna sûlsutu Rev. A.K. Dawia te an tel.



Bru Kristian Hla Bu chhut tharah hian hla 137 dah belhin hla 400 a awm a, Lalpa Ṭawng-ṭaina leh thu chhiar inchhâwn (responsive reading)-te dah a ni bawḥ. SMB Office, Aizâwlah bu khat ₹150 zêla lei theih a ni.

♦ Nurse Refresher Training

Synod Mission Board hnuaia Missionary Health Care

Worker (Missionary Nurse)-te tâna Refresher Training 7th Batch chu August ni 3–28, 2026 khân Youth Recreation Centre (YRC), Falkland Vêng, Aizâwlah a awm a. Training tûra koh Nurse 14-te an kal kim.

Training chhûng hian thupui chi hrang hrang – Health Care Awareness, HIV/AIDS chung-châng, Accountancy, Mental Health, Eye, Gynae, Ortho, Dental, Nephro chungchâng leh rawngbâwlâna atâna thil pawimawh chi hrang hrang an zir. August ni 3–7 khân Synod Hospital, Durtlângah practical class an kal a, ni 10–24 khân theory class an kal a, ni 25 khân Bûkpuiah mobile clinic an hawng a, ni 26–27 khân Civil Hospital, Aizâwlah practical class an kal bawh.

Synod Mission Board hnuai-ah hian Missionary Nurse 132 an awm mēk a, Refresher training tûr hian a tahtawla koh thîn an ni.

✪ KTP

♦ Hruaitute – Taiwan-ah

July ni 2–16, 2026 chhûnga 'I Love Taiwan Mission', Tai-

wan-a hmanah Pu Nicholas Lalbiakzuala, Asst Leader; Pu Lalruatpuia, Asst Secretary leh committee member-te – T.Upa Laldinpuia, Pu Isak Lahlankima, Tv. Malsawmsânga leh Nl. Lalnuntluangi Hauhnâr, Bâwngkâwn Branch leh Nl. Grace Lalrinpâri Hauzêl, Khatla Branch-te an kal a. July ni 2–3, 2026 khân Lebanon Mission Centre, Taichung-ah inkhâwmin thupui an zir ho bawh.

July ni 4–13 khân kohhran hrang hrangah thleng darhin, anmahni pualin inkhâwm leh summer camp-te an lo hmanpui a, hmun pawimawh an tlawhpui bawh.

July ni 14–16 khân Hsinchu Bible School, Hsinchu-ah Art Craft leh Cultural Exchange Programme-in hun tâwp an hmang a ni.

♦ Social media hman dân

July ni 11&12, 2026 khân *East Lungdâr Vêngghun Bialah* social media hman dân inzirtîma hun hmangin committee member-te – Pu Rochhîngpuia, T.Upa H. Lalthakima, Pu Ricky Lalthlamuana Fânai leh Pu Lalnunsiamana-te an kal.

♦ Leadership Training

Leadership Training pein hetiang hian Central hruaitute an chhuak:

Ni 16.7.2026 khân *Vaphai Bialah* committee member-te – T.Upa K. Zoramthanga leh T.Upa Lalramzauva Râltête an kal a. Training-ah hian mi 32 an tel.

August ni 8&9 khân *Bungtlâng Bialah* committee member-te – T.Upa Lalremsiama Khiangte, Dr C. Lalchhanhima, Tv. Lalbuatsaiha Khawlhing leh Pu Elisianmawia-te an kal.

Ni 10.8.2026 zân khân *Ngopa Bialah* Pu Lalruatpuia, Asst Secretary leh committee member-te – Tv. Vânhmingthanga, T.Upa C. Rohmingliana, Pu H. Lalchungnunga leh Tv. B. Laldinpuia.

August ni 15&16, 2026 khân *Chawngtlai Bialah* Upa Lalbiakfela, Treasurer leh committee member-te – Tv. Lalringliana leh Upa Rex Mawia Th Ngaihtê leh Synod Choir.

✧ SMTc

♦ Lay Leaders Training

July ni 13–17, 2026 khân Lay Leaders Training wawi 239-

na buatsaih a ni a. Ni 13.7.2026 zâna a hawnna inkhâwm chu Rev. H. Lalmuanchhana, Director-in a kaihrui a. Rev. R. Lalrinsânga, Director, Masihi Sangati Kendra-in training hi hawngin thuchah a sawi.

Tûntumah hian Presbytery 18 – Tuivai, Champhai North, Hmârchhak, Chhimthlang, Aizâwl Chhim, Aizâwl West–I, Aizâwl West–II, Aizâwl East, Tuivawl, Chhimtuipui, Tuirini, Aizawl Chhimthlang, Sakawrhmuittui, Sêrlui, Bairabi, Dampa, Chhimtâwp leh Zoram Pâwn aţangin Kohhran Upa 51 an tel.

Ni 17.7.2026 zâna training khârna inkhâwmah Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng, ES i/c SMTc-in training chhuakte hnênah certificate hlânin thuchah a sawi bawk.

✧ SOCIAL FRONT

♦ Campaign leh inzirtîrna

Ni 13.7.2026 khân *KTP, Dinthar Vêngthlang Branch*-ah moral reform inzirtîrna campaign hmanpuiin Upa Dr Lalrintluanga, campaigner a kal.

July ni 18&19, 2026 khân *Ngopa Kohhranah* zûk leh hmuam do beihpui awareness

campaign hmanpuiin campaigner-te – Upa C. Chawng-thantluanga leh Upa Dr Than-chungnunga-te an kal.

July ni 25&26, 2026 khân *Champhai Zion Vêng Kohhranah* HIV/AIDS leh ruihhlo chungchâng awareness campaign hmanpuiin Upa R. Vânlalzauva, campaigner a kal.

Ni 26.7.2026 khân *Chawn-pui Kohhranah* social media chungchâng inzirtîrna campaign hmanpuiin Rev. Dr Malsâwm-zoliana, campaigner a kal.

Ni 1.8.2026 khân *Aibâwk Bialah* ruihhlo chungchâng inzirtîrna awareness campaign hmanpuiin campaigner-te – Upa Dr J. Malsâwma, Upa H. Lalnghinglova leh Pu Alan Lalmuanpuia-te an kal.

August ni 15&16, 2026 khân *Zote Bialah Drug Awareness Campaign* hmanpuiin campaigner-te – Rev. Zaithanmawia Pachau, Rev. R.C. Lalchhuanthanga, Rev. R. Lalawmpuia leh Upa H. Ngûrthansânga-te an kal.

Ni 16.8.2026 khân *Teenage For Christ, Bûngkâwn High School Vêng Kohhranah* moral reform zirtîrin Rev. H. Vânlalhriata, campaigner a kal a. Hemi

ni vêk hian *Salem Mualpui Kohhranah* social media hman chungchâng zirtîrin Rev. Dr Lalrokhûma Hmâr, campaigner a kal bawk.

✪ REVIVAL

♦ KPP din òan ni champha

Ni 21.7.2026 kha Kohhran Pavalai Pâwl (KPP) Din Òan Ni champhaphâk a ni a, tual-chhông kohhranah mahni remchân dânin lawm a ni.

Synod Inkhâwmpui 2012-in Pavalai Pâwl a pawm/din hma khân mi òahnemngaite hma lâkna azârah Pavalai Pâwl hi a lo ding tawh a. Synod Inkhâwmpuiin a pawm hnu pheî kha chuan bial leh kohhran tam takah din a ni ta a, kum tin an pung zêl a ni. A din òan ni chungchângah Synod Executive Committee (SEC) 257 chuan pawm dân hmasa lo nei tawh mah se, Synod Inkhâwmpui ah en nawn tûra a luh leh avângin en nawn a ni a. Tichuan, Synod 2020 chuan ni 21.7.2004 chu KPP din òan ni atân a pawm ta a ni.

Kum 2025 Synod Inkhâwmpui (Zârkawt) chuan Kohhran Pavalai Pâwl chu Fellowship

puitlinga hlân kai tha a ti a, thil tûlte SEC-in bawh zuin Synod-ah a thlen leh dâwn a ni.

Kohhran Pavalai Pâwl thupui chu ‘Krista tâna nun’ tih a ni a. Pâwl thil tumte chu: 1. Mi dangte Krista hnêna hruai, 2. Kohhran hma lâkna tawiawm, 3. Kristian chhûngkaw tha din tûta tan lâk, tihte a ni.

Tûna KPP dinhmun chu hetiang hi a ni: KPP din tawhna kohhran – 698, Bial KPP zât – 167, Ram pâwna tualchhûng KPP ding tawh zât – 5, KPP member zawng zawng – 52,576.

♦ Harhna Inkhâwmpui

Ni 31.7.2026–2.8.2026 khân Harhna Inkhâwmpui wawi 12-na chu Châltlâng Kohhran Biak Inah tluang taka hman a ni a, thupui chu ‘**Kraws thu**’ (Gal 6:14) tih a ni a, riak lûta inkhâwmpui hman tu mi 220 an awm. Inkhâwmpuiah hian ziahtute chu Rev. J.C. Lalramliana leh Upa C. Lalbiaktluanga-te an ni.

Thupui hi mi pasarihin an sawi a – *Zirtâwpni zânah* Rev. Dr V.L. Luaia Hranleh, Sr Executive Secretary; *Inrinni chawhmaah* Upa C. Ramthar-nghâka, Jehova Jire Team;

chawhmuah Upa Laltlanmawia, Chanchin Tha Puangtu Team; *zânah* Pu Lalthlengkima Pachuau, Doulos Revival Team; *Pathianni chawhmaah* Upa K. Lalawmpuia, Grace Revival Team; *chawhnuah* Upa Jerry Laltanpuia, Krista Remna Palai Team leh *zânah* Rev. John Râldosânga, Synod Moderator.

Inkhâwm bân lêngkhâwm hruaitute chu: *Inrinni chawhnuah* Pu Lalthakûnga, Krista Chhiah-hlawh Team; *Inrinni zânah* Upa Lallianpuia, Saltangte Thian Team; *Pathianni chawhnuah* T.Upa C. Lalhmingsânga, Krista Chhuangtute Team; *Pathianni zânah* Tv. Jacob Rosângliana, Bethel Revival Team.

Inkhâwm apiangin zaipâwl pathum an zai thîn a, chûngte chu – Mizoram Synod Choir, Armed Vêng South KPP, Chawnpuia KPP, Tuithiang KPP, Durtlâng Vêngghlun KPP, Khatla South KPP, Bâwngkâwn Shalom Kohhran, Bûngkâwn KPP, Ramhlun North KPP, Airfield Vêngthar Pastor Bial, Chanmari West KPP, Lungdai KPP, Synod Mission Choir, Bûngkâwn High School Vêng KPP, Tlângnuam West KPP, Falkland

East Kohhran, Tanhril KPP leh Sihphîr KPP-te an ni.

Harhna Inkhâwmpui hi tûn hma chuan Revival Meet tih thîn a ni a, Synod Revival Speaker leh counsellor-te intuai tharna atân hman thîn a ni. Tûnah hian Synod Revival Speaker 59 (Mipa 57 leh hmeichhia 2) an awm. Tûnah chuan Revival Team-te bâkah Kohhran Pavalai Pâwl leh a duh apiang an tel thîn. Inkhâwm hi Synfo-in live-in a pe chhuak thîn bawka. Châltlâng Kohhran hian riak lûtte leh he inkhâwmpuia tel, a duh apiang tân tûkthuan leh zanriah a buatsaih thîn bawka.

✪ SYNFO

◆ Intihiak buatsaih dawn

Synod Executive Committee (SEC)-in rem a tih angin, Synod Information & Publicity Department (Synfo) leh Central KṯP tang kawp chuan kum 2026–2027 chhûng hian Praise On Mal Zai Intihiak leh Tleirâwl Inkhâwm Beat Group Intihiak a buatsaih leh dawn a. A tûl apiang ngaihtuah tûrin Synfo Reality Sub-Committee din a ni tawh. He intihiakna hi Mizoram pum huap a ni ang a, Presbyte-

rian Kohhran mi, KṯP member-te tân tel theih a ni ang.

Praise On 2026, Audition round-ah hian August ni 24–27, 2026 chhûngin video theh luh a ni a, ni 4.9.2026-ah result puan a ni. Second round chu September 21–25, 2026 chhûngin a awm ang a, Top 50 thlan chhuah nghâl a ni ang. Top 50 intihiak chu ni 21–23.10.2026 chhûngin a awm ang. Top 50 aṯangin Top 10 thlan a ni ang a, Final round a ni nghâl ang. Top 10 intihiak chu ni 19.11.2026-ah a awm ang a, ni 20.11.2026-ah result puan a ni ang.

✪ PES

◆ Sikul kâng

Ni 10.7.2026 zîng dâr 4 vêl khân Sailulâka PES-ah kângmei a chhuak a, Class VIII room a kâng chhe vek a, Class V room chanve vêl a kâng hman tihah theh mih a ni. Hêng room pahniha blackboard te, thut-thlêng leh dawhkante chu a kâng chhe deuh vek a ni. He sikul building kângah hian ₹2,00,000 man hu vêl a kâng ral nia hriat a ni.

Kângmei hi sikul corridor-a mi tu tih hriat lohte mei chhêm aṯanga chhuak nia rin a ni.

♦ **Sikol pali tlawh**

July ni 16&17, 2026 khân PES pali – Sailulâk PES, Sesih PES, Leisenzo PES leh Lianpui PES-te tlawhin Upa P.C. Vânlalhruaia, Supervisor of Schools a kal.

♦ **Silver Jubilee lâwm**

Ni 29.7.2026 khân Sialsûk PES Silver Jubilee lawmna hmanpuiin Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng, ES i/c PES leh NI. Lâwmsângzuali, OA-te an kal.

♦ **One Day Teachers Training**

Ni 7.8.2026 khân Champhai Zotlâng North Kohhran Hall-ah One Day Teachers Training buatsaih a ni a, PES 26 atângin zirtîrtu 290 chuang an kal. He training-ah hian Pu Rosiamliana Râlte, Ex-Vice Principal (DIET); Pi C. Januari, Jt Secretary, ETF leh Dr J. Lalsângzuala, Asst Professor, IASE-te chu resource person an ni. Training pah hian Upa P.C. Vânlalhruaia, SoS chuan Tlângsâm PES leh Hmunhmêltha PES-te a tlawh nghâl bawk.

♦ **Training leh Campaign**

Ni 7.8.2026 khân Champhai leh a chhehvêla PES 27-a thawk-

tute Teachers' Training pe tûr leh PES thenkhat tlawhin Upa P.C. Vânlalhruaia, Supervisor of Schools leh resource person-te – Pu Rosiamliana Râlte, Dr H.T. Malsâwmtluanga leh Pi C. Januari-te an kal.

Ni 9.8.2026 khân Keprân Kohhranah PES Awareness Campaign hmanpuiin Upa P.C. Vânlalhruaia, SoS leh Upa Dr Lalrinmawia, Committee Member-te an kal.

♦ **Sikol tlawh kual**

Ni 19.8.2026 khân Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng, Executive Secretary i/c Education leh Upa P.C. Vânlalhruaia, SoS-te chuan Tanhril PES, Luangmual PES leh Chanmari West PES-te an tlawh kual a, thawktute nên an inkâwm.

✪ **CAMPUS MINISTRY**

♦ **Tleirâwl Camping**

July ni 16–18, 2026 khân Chawlhmun North Kohhranah Tleirâwl Camping hmanpui a ni a. Hetah hian Rev. Johny Lalremfela, Director leh resource person-te – Pu David Lalnunsânga Colney leh Tv. Lalrinmawia-ten hun an hman

a; Tv. Lalthlanawma, Praise On 2024 pakhatna a zai thîn bawk.

♦ **Aibâwk PES-ah**

July 23&24, 2026 khân Aibâwk Presbyterian English School-ah rawngbâwlin Rev. Johny Lalremfela, Director; Tv. Lalrinchhana, Counsellor bâkah resource person-te – Pu C. John Saipârliana leh Tv. Kevin Lalhriatpuia-te an kal.

Ni 24.7.2026 khân Govt Chanmari Model Middle School-ah Chhandamna, Drug Awareness leh Identity chungchâng sawiin Tv. Lalrinchhana, Counsellor bâkah resource person-te – Rev. Dr Lalnunmawia leh Tv. Lalrindika-te an kal.

♦ **Training leh Campaign**

Ni 30–31.7.2026 khân Govt Dârlâwn Higher Secondary School-ah rawngbâwlin Rev. Johny Lalremfela, Director leh resource person-te – Upa K. Lalêngzâma leh Pu Joel Lalbiakkima-te an kal.

Ni 3–7.8.2026 khân Kawr-thindêngah rawngbâwlin Tv. Lalrinchhana, Counsellor leh resource person-te – Pu C. John Saipârliana leh Pi Lalsiamthari-te an kal.

✪ **PRISON MINISTRY**

♦ **Saitualah zin**

July ni 25&26, 2026 khân Saitualah District Synod Prison Ministry Sub-Committee din leh Awareness Campaign hman-puiin Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng, Executive Secretary i/c Prison; Rev. Lalhleia, Director leh committee member-te – Rev. Lallianmawia Pachaua, Rev. Benny Lalmawia, Rev. T.C. Laltlanzova leh Upa Chawngsailova-te an kal.

✪ **MCC**

♦ **Result tha**

Mizoram University chuan Under Graduate Even Semester Results 2026 a tichhuak a, MCC pawhin Pathian zârah result tha tak a nei. 2nd Semester-ah 80.99%, 4th Semester-ah 86.79% leh 6th Semester-ah 89%-in an pass a ni. MCC ațanga exam beitu zirlai 327 ațangin 279-in an pass a, pass percentage chu 85.32% a ni. Final Semester-ah hian Arts-ah 93.44%, Commerce-ah 81.82% leh Management-ah 76.47%-in an pass a ni. Arts bîkah pass percentage ațanga

chhûtin MCC hi Mizorama college-te zîngah 2-na a ni a, University Rank Holder (Top 10) mi 4 a nei bawk.

♦ **Naupang lehkhahu tha ziaak**

Dr Hannah Lalhlanpuii, MCC-a Assistant Professor-in naupang lehkhahu a ziah *'Songs of Freedom: Postcard from the Lushai Brigade'* tih chu International Board on Books for Young People (IBBY) Honour List-ah thlan a ni. He list hi khawvêl huapa naupang lehkhahu lama chawimawina sâng ber pâwl a ni. Kuminah hian ram hrang hrang 59 atanga lehkhahu tha 191 thlan chhuah zîngah a tel a, kum 70 chhûng an lo tih tawhah a tam ber tum a ni nghe nghe.

He lehkhahuah hian Indopui 2-na hun laia kan pi leh pu, Lushai Brigade chanchin a ziaak a. Khawvêlin kan Mizo history

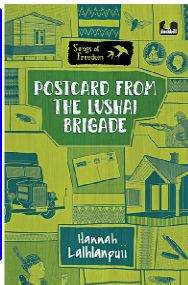
ropui a hriat phah dâwn a ni. August ni 8, 2026-ah Ottawa, Canada-a 40th IBBY World Congress-a Honour List Ceremony-ah Dr Hannah-i hian honorary diploma a dawng ang a; October 2026-a Frankfurt Book Fair leh April 2027-a Bologna Children's Book Fair-ahte he lehkhahu hi pho chhuah a ni bawk ang.

♦ **Zirlai thar lâwm lûtin tiṭha chawimawi**

Ni 24.7.2026 khân lût tharte lawmna leh zirlai tiṭhate chawimawina hun hman a ni a. He hunah hian Dr Tâwnênga, Principal chuan zirlai tharte chu MCC-in a lo lawm thu sawiin, MCC-in a tum ber – kohhran, khawtlâng leh ram tâna mi tangkai, lehkhathiam leh Pathian tih mi nih tum tlat tûrin a fuih a. Zirlai tiṭhate chawimawina, Proficiency Award thawhtu, Dr T. Lalmangaihi leh Pu Lallungmuana-te hnênah lâwm thu a sawi a; International Board on Books for Young People, 2026 dawngtu, Dr Hannah Lalhlanpuii, Assistant Professor hnênah college aiawhin lawmpuina a hlân bawk. Khual lian, Rev. Dr



Dr Hannah Lalhlanpuii



Rosiamliana Tochwawng, ES i/c MCC-in zirlai tiḥate chawimawina hlânin thu a sawi bawk.

♦ **Zirlaiten mautuai khawrh**

Mizoram Christian College (MCC)-a Mizo Department chuan ni 25.7.2026 khân Off Campus a hmang a, zirlaite kut hnathawh zirtîr nân mautuai an khawrh.

Zirlaite hi classroom-ah chauh zirtîr lovin, Mizote hnathawh ṭhin ṭhenkhat a tak ngeiin kum tin an thawhpui ṭhin a. Kuminah hian mautuai khawrh an zirtîr a ni.

✦ **D.MIN. DEGREE DAWNG**

Rev. V.L. Luaia Hânleh, Sr Executive Secretary, Mizoram Synod chuan Senate of Serampore College (University) aṭangin Doctor of Ministry (D.Min.) course ṭha takin a zo ta a. A thesis thupui chu, *'The area of possible re-*



form in the administrative system and ministry of the Mizoram Presbyterian Church' tiḥ a ni. June ni 25, 2026 khân Viva Voce pal tlangin, doctor tia koh theih a nih tawh thu puan nghâl a ni a. Certificate erawh chu Serampore University Convocation lo awm tûr, November ni 28, 2026-ah hlan a ni ang. Kum 60-na hmang ṭan mêkin hetiang degree a zir chhuak thei hi a lawmpuiawm hle a ni.

✦ **D.TH. DEGREE DAWNG**

ATC-a Assistant Professor, Rev. Lalhlimpaia chuan August 19, 2026 khân Viva Voce ṭha taka zovin D.Th. degree a dawng. Rev. Dr Lalhlimpaia hi sakhaw chungchâng (Religion) zirtîrtu a ni a. A thesis thupui chu, *'Swami Vivekananda's concept of universal religion and its relevance for communal harmony in contemporary India'* tiḥ a ni.



I thinlung zawng zawngin LALPA ring la, Nangma hriatnaah innghat suh; I kawng zawng zawngah amah hre reng la, I kawngte chu a kawhmuḥ zêl ang che (Thuf 3:5,6).



KUM HNIH TANG TURIN PASTOR HREM A NI

Pastor pakhat chu Indone-sia dâna sakhaw tibawrhâng leh inhuatna thu sawiah puhin kum hnih chhûng tân ina tâng tûra hrem a ni.

July ni 10, 2026-a Banda Aceh Court rorêlna chuan Dedi Saputra-a (31), Aceh Province-a Muslim ni thîn, tûna West Kalimantan Province-a pastor ni ta thutlûkna hi a puang a ni.

– CHRISTIAN DAILY INTERNATIONAL

PAKISTAN COURT-IN KRISTIAN MITDEL A CHHUAH ZALEN

Lahore-a Additional Sessions Court chuan Nadeem Masih-a, Kristian mitdel, sakhaw tibawrhâng puah vâng thi tûra tih tawh chu, thla sâwm dâwn lai tân ina a tân tawh hnuin a chhuah zalên.

Judge Saad Salman Khan-a chuan June ni 22, 2026 khân,

Pakistan sakhaw tihbawrhânna dân hnuaiah Zâwlnei Muham-mad-a a sawichhiat thu finfiâhna a awm loh avângin he thupêk hi a chhuah a ni. – CHRISTIAN TODAY

NIGERIA-AH KRISTIAN 30 CHUANG THAHNA TEL MAN A NI

Nigerian sipaite chuan kum 48 mi, Fulani Muslim an man a; ani hi Kaduna state-a Naridon thingtlâng khuah Kristian 30 aia tlêm lo thahnaa inhnamhnawiha rin a ni.

Sector 3 of Operation Enduring Peace-a sipaite chuan Salihu Miakailu-a hi a chênna inah an man a. Sipaite hian August ni 3, 2026 zân dâr 8 vêl aţang khân beihpui hi an thlâk a ni.

PERSECUTION.ORG

MAHARASHTRA-IN SAKHAW INLEH KHAP- NA DAN A HMANG TA

Kumin July thla tâwp khân Maharashtra sawrkâr chuan sakhaw inleh khapna dân thar a hmang tan a. Hei hian kohhran inzirtûna te, khawngaih lainatna thil tih te leh tawngtâi inkhâwm te chu a tibuai thei dâwn a, po-

lice-te enthlak an ni dâwn ta tih Kristian hruaitute chuan an sawi.

Bombay Archdiocese chu hemi chungchâng vântlang hriata sawi hmasa ber an ni a, thuchhuah an siamah – state chhûnga Catholic Kohhran hnathawh thin pângngai pawh hremna tawh theihna a ni mai ang tih an hlauhthâwn thu an sawi.

– CHRISTIAN DAILY INTERNATIONAL

UCF THUPUANGTUIN FCRA CHUNGCHANGAH RIJITU-A A HMU

Toko Teki-a, India hmâr-chhaka United Christian Forum (UCF) thupuangtu chuan July ni 21, 2026 khân Kiren Rijitu-a, India sawrkâra Minority Affairs and Parliamentary Affairs Minister chu a bia a, Foreign Contribution (Regulation) Amendment Bill, 2026 chungchâng siam that rawtnaah sawrkâr a inrawlh beiseina lehkha a theh lût ngâl.

Teki-a hian he dân siam that tumna hi UCF-in a ngaihven reng thu Minister hi a hrihl bawk a. Minister hnênah chuan, tanpui ngaite tanpuina, zima leh sakhaw behchhana pâwl dinte dinhmun

ngaihtuaha, Parliament-a pass a nih hmaa uluk lehzuala lo ngaihtuah tûrin a ngên.

– CHRISTIAN TODAY

JORDAN-IN ISUA BAPTISMA CHANNA HMUN CHEIBAWL DAWN

Jordan sawrkâr chuan, Isua baptisma chan kum sângnhni tlin lâwm tûrin kawng hrang hranga a inbuatsaih thu August ni 11, 2026 khân a puang.

Committee hi Prime Minister Jafar Hassan-an a ho va. Ani hi senior cabinet minister-te, kohhran hruaitute, tourism lam pisa mite, mi mal sumdâwn liante leh Kristian pâwlho telna ram pum huap committee sâng hotu a ni bawk. Jordan sawrkâr hian Isua Krista baptisma channa hmun leh a chhehvêl ram zau tak cheibâwl nân hian dollar maktaduai 120 a ruahman.

Senator Nazzal-a chuan he thil hi sakhaw lam thil ni lovin khawvêl thil thleng pawimawh a ni tih a sawi a, Isua Krista baptisma channa kum sângnhni tlin lawmna hi Kristiannaa thil thleng pawimawh tak a ni tih a sawi bawk. – CHRISTIAN DAILY INTERNATIONAL



**Upa C. Lallunghnêma
Mission Vêngthlang,
Aizâwl zawhna**

Z.1. Kohhran inkhâwm pâng-ngaiah hian a tlângpuiin Bible châng hi – hruaitu, tantu leh thusawitu hian an chhiar thîn a. An chhiar zawhah, “Lal-pan a thu malsâwm rawh se,” tiin mipuiin ‘Amen’ kan ti thîn kha a nia. Tûnlai inkaihhruiaina thar ni âwm takah hian inkhâwm hruaitu hian mipui ‘Amen’ tûrin a chhiar ta lo va. Tih dân thar lo chhuah dân hi chiang zâwkin min hrilh fiah thei em?

Ch. Nia, he lai thu hi sawi a awm zauh zauh thîn. Tûn hma deuh kha chuan i sawi ang hian inkhâwm hruaituten an ti thîn a. Kum 2014-a Pathian Biak Inkhâwm Hruaina Bu en nawn a nih khân tûna kan kalpui ang hian ruahman a ni ta a. Kohhran chu inang tlânga kal tha ti kan ni bawk a, hei hi kan zui ta zêl mai chu a nih hi.

Rinkima Râlte

Ainâwn Vêng, Aizâwl zawhna

Z.1. Kan Pastor-te leh kan Kohhran Upate hian mal-sâwmna an sawi hian, “Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim pâwlina te chu in zaa chungah, tûn ațanga chatuan thlengin lo awm zêl rawh se,” emaw, “Tûn ațanga kumkhua in lo awm zêl rawh se,” emaw an ti tlângpui a. Hetia an sawi thîn hian chatuan leh kumkhua hi nakina lo awm tûr a ni tih a kawh avângin, chatuan leh kumkhua hi eng tika ințan tûr nge ni ang? Tin, hrilh fiahtu thenkhatin, “Chatuan leh kumkhua hian tûn pawh hi a huam vek a ni,” an ti a. Hei hi a dik a nih chuan, ‘tûn ațanga’ tih hi bânsanin, ‘Chatuanin/Kumkhua in lo awm reng rawh se,’ tih mai hian a dik zâwk lo ng maw?

Ch. Hemi zawhna ang deuh hi nikum 2025 Kristian Tlângau August thla chhuakah khân chhân a ni tawh a. Sawi dân hrang hrang hi a lo awm thei a. A dik zâwk han tih bîk tûr chu a awm chiah lo mai thei e. Kan Bible pawh hian, ‘Tûnah leh

chatuan thlengin...’ tiin a lo sawi ve tho baw k a (Jud 1:24,25).

Z.2. *Kan Pastor-ten Sakramen an theh apiang hian, 2 Kor 11:26 thu, “Chu chhang chu in eia, no chu in in apiangin, a lo kal leh hma loh zawng Lalpa thihna chu in entîr thîn a ni si a,” tih thu hi an sawi tel ngei ngei thîn a. Mizote hian thingpui leh tui leh zute kan in thîn a; no erawh kan in ngai lo niin ka hria. Eng vângin nge Sakramenah hian no kan in bîk kher le? A chhan min hrilh thei em?*

Ch. Han chuk sîn deuh hi chuan ni lo deuh anga lang, mahse, dik tlat si hi a awm ve thîn a. ‘Lû ka met’ kan tia, sam kan tan ang deuh hian, ‘...no chu in in apiangin’ an han tih pawh hian Bible zia k ang an hmang kha a ni mai a, a sual êm êm lovah a ngaih theih ang e.

Rinsailova

Mualpui, Aizâwl zawhna

Z.1. *Kristian Tlângau kâwm chhûng lamah hian Synod Puipate hi mi pariat an ni a. Chutih laiin, kumina Sacrament Department zirlai 25-na*

(Phêk 134-na)-ah hian Synod Puipate chu mi paruk nia sawi a ni thung a. A eng nge dik zâwk min hrilh theih chuan a lâwmawm hle ang.

Ch. PCI hnuaia Synod-ten puipa kan ziah dân hi a inang vek lo va. Zirlaibu ziaktu hian PCI dân bu behchhanin a zia k a, a chhuak thar tûrah chuan Mizoram Synod-in kan kalpui dân ang hian rawn siam rem a nih tawh hmêl e.

Lalhmunliani

Hualtu Vêngthar zawhna

Z.1. *Kan Bible hman laia bung leh châng ka rawn dah inkârah hian châng khat kân a awm zêl a, foot note-ah ‘Kutziak bu thenkhatah chuan a awm’ tih ni siin a thua dah leh tho a ni baw k si a. Châng kal kân awm lo hian engati nge dah a nih mai loh? Eng nge a kalhmang le? Mt 17:20–22; 18:10–12; Mk 7:15–17; 11:25–27; 9:43–45, 45–47; 25:27–29; Lk 23:16–28; Jn 5:3–5; Tîrh 8:36–38; Tîrh 15:33–35.*

Ch. Heng Bible changte hi Bible thua tel lo, eng hun lai emawa kutziak bu thenkhat

behchhana hmânlai English Bible-a an lo telhte a ni.

Mi thiamten hmânlai kutziak bu hlui leh rin tlâk tak tak an zir chian ațangin Bible chhûnga tel lo, hun eng emaw laia kutziak bu thenkhata telh chawp a ni tih hriat chhuah a ni a. Chuvângin, tûnlai Bible-ah chuan a chhûng thu-ah dah lovin, a thu pângngai hnuaiah a hran (foot-

note)-in kutziak bu thenkhata a lan ve thu sawi a ni ta tshin a ni.

Hmânlai kutziak bu hi chi hrang hrang a tam hle a. Chûng chu a zirmiten uluk takin an chhui a, hmânlaia an lo hman dân te, an inhlan chhâwn dân te leh a upat dânte an zir chian a. Chûng ațang chuan a rin tlâk tak tak chin chu tûnlai Bible chhuakahte hian an dah ta hlawm a ni.

A INHRIAT CHHUAH VELEH

Châng thlan: Tichuan, a tho va, a pa hnênah a kal ta a (Lk 15:20).

Mahni inhriat chhuah hi hmasâwnna kawnga min hruaitu a ni a; hmasâwnna erawh a tling lo. Pathian thu-ah pawh hian mi sual nih inhriat chhuah hi nun neih nân a pawimawh a; nun neihna erawh a ni lo. Fapa tlan bo pawh khân mi sual a ni tih a inhre chhuak a, tlai leh puara a awm leh theihna chu a pa bula awm a ni tih pawh a hria. A inchhîr a; mahse, kha a inchhîrna leh a inhriat chhuahna khân a rilțâmna a ti reh lo. Puan tsa ber, pheikhawk tsa ber, zungbun tsa ber a hlawhtîr ngihl lo. He fapa tlan bo nuna kan hmuh, pawimawh êm êm chu, **A inhriat chhuah veleh** tih leh **A tho va, a kal ta a** tih hi a ni. Tho lovin, vawk chaw bêl bulah khân awm reng ta se, a inhriat chhuahna leh a inchhîrnain awmzia a nei chuang lo vang. Mahse, rilțâm leh chak lo chung pawha a inchhîrna leh a sualzia a inhriat chhuahna tipuitling tûra a awm mêkna thawhsana a pa a pan kha, fapa nihna a chan leh theihna leh thuam tsa tinrêng a neih leh theihna chu a ni.

Pathian lakah mi hrang, mi sual kan ni tih inhre chiangin, pawl tiin inchhîr êm êm mah ila, kan dinna, kan awm mêkna, Pathian duh loh zâwng kan tihna hmun kan thawhsan phal chuan loh chuan, kan inhriat chhuah leh inchhîrnain awmzia a nei chuang lo vang. Fa nihna chang leh tûr chuan sim a ngai a, thawhsan a ngai a, pan a ngai. Chu chu inhriat chhuahna dik chu a ni.

Sualzia inhriat chhuahna leh inchhîrna tak tak chuan simna a keng tel a. Simna dik tak chuan Pa a pantîr a. A pa pan tûrin kawng thui leh thui loh a ngaituah lo va, ni sa leh ruah sûrin a dang zo hek lo. Saruak leh rilțâm chung pawhin a pan hrâm hrâm a. Chu chuan puan tsa ber, zungbun tsa ber, pheikhawk tsa ber a hlawh chhuah tîr a ni. Hêng zâwng zâwng aia ropui ber chu fapa nihna a hlawh chhuak leh hi a ni. Simnain pa thinlung a tikeh sawm a, a fapa sual leh tawp leh rimchhiain awmzia a nei lo. A kuah a, a fawp ngawih ngawih mai zu nia! Hmangaihna mak tak chu a lo ni.

– Upa C.L. Thanmawia, Mission Vêng, Aizâwl



VÂN KHUA LEH TUI

– Rev. Dr C. Vânlalhruaia –
Ramhlun Vêngchung



Châng thlan: “Keini zawng vân khua leh tui kan ni si a, vân aṭanga min chhandamtu Lal Isua Krista lo kal tûr chu nghâkhlel takin kan thlîr a ni” (Phil 3:20).

Tirhkoh Paulan he thu a sawi hi a mawi ka ti êm êm mai a. Chutih rualin, vân khua leh tui kan ni thei ngawt mai hi a ropui êm mai a, a lâwmawmin, ringtute nihlawhna ropui tak a ni. Thawkkhat lai khân Mizorama chêng pâwl thenkhatin la sualin ‘Vân mi’ an inti a, vân bâng te an talh a, an kal dik lo nasa mai kha a ni a, kan hriat theuh tawh an nih avângin sawi tam pawh a ngai âwm lo ve.

A hmasain Philippi khaw chanchin hi han sawi ila. Philippi khua hi Makedonia rama khaw pawimawh bera an ngaih a ni. Alexander-a pa Philippa hming chawia BC 356-a din a ni. BC 42-ah Rom sipai hmun pawimawh tak a ni.

Kristianna lo luh dân

Paula zin wawi hnihnaah Sila, Timothea leh Luka-ten an zui a, Chanchin Ṭha nasa takin an hril a. Kristian an lo awm ṭan ta. Ringtu hmasa ber chu Ludi, puan senduk zuartu kha a ni. Chutichuan, AD 50-ah kohhran a lo ding ta a ni. Paula leh Sila kha Philippi khuaah hian lung

inah an tâng a nih kha (Tirh 16:16ff). Ramhuai zâwlin Paula leh Sila ṭawngṭaina an ka kha a zui a, “Chungnungbera Pathian bawihthe an nih hi,” tiin a au va. Rei tak a au hnuah chuan Paula a lungni ta lo va, “Nazareth Isua Krista hmingin a kawchhûng ata chhuah thu ka pe a che,” a ti a. Chutih lai tak chuan a chhuak ta nghâl a. Ramhuai man pute chuan mipui fuihpawrhin Paula leh Sila chu an man a, lung inah an tântîr ta a. Rip chhûngnungah khungin an kete chu thirzaiin an thlung a.

Nimahsela, Paula leh Sila chu zanlaiah an zai a, an ṭawngṭai a. Thâwk leh khatah lîr nasa takin

a lo nghing a, kawngkhâr zawng zawng a inhawng a, mi tin kawl bunte chu a inphelh vek a. Tâng vêngtu chuan lung in tâng zawng zawng an lân chhuak vekah a ngai a, hlau leh khûrin, “Pute u, chhandama awm tûrin eng nge ka tih tûr?” a ti a. Paulan, “Lalpa Isua ring la, chhandamin i awm ang, nang leh i chhângte nê,” a ti a. An inah a hruai a, an vuakna vual te a sil faisak a, amah leh a chhângten baptisma an chang ta a ni.

‘Vân khua leh tui’ tia Paulan a sawi hi a ropui hle. Ringtu dik tak, Isua Krista lal leh chhandamtua pawmtute chu vân khua leh tui mi an ni. Khawvêl ram tin pawh hian khua leh tui nih theih dân fêl tak an nei theuh va, ramin a phûl dân zawng zawng an tih famkim theih chuan khua leh tui an pawm thên. Rom mi nih theih dân te pawh a awm vek kha. Keini Kristiante chu Isua Krista tlan kan nih avângin Paula chuan, “Krista Isuaah chuan ama rual vêka min kaithovin, vân hmunahte ama hnênah min thutûr ta a,” a ti (Eph 2:6). “Chutichuan, tûnah mikhual leh mi châm mai in ni

tawh lo va, mi thianghlimte nê chuan tualkhat leh Pathian chhângte in ni ta zâwk a ni; Krista Isua ngei chu a kila lung pawimawh bernin, tihkohte leh zâwlneite lungphûm chungsa sak in ni a; amahah chuan lung rem hrang theuh, rem taka chuktuahin, Lalpaah chuan biak in thianghlimah a chang zêl thên a; nangni pawh amahah chuan thlarauva, Pathian awmna tûra rem khâwm in ni” (Eph 2:19-22) a ti a ni. Hêng thu ropui tak takte hi vân khua leh tui mite chanvo a ni. Ringtute hi kan vânnêi hle mai. Lei mi ni si, vâna khawsa kan ni ber mai.

Vân khua leh tui mite awm dân tûr

Lal Isuan tawngtâi dân min zirtûr dân hi ngun takin ngaihtuah ila, “I ram lo thleng rawh se, i duh zâwng vâna an tih angin leia min ti ve rawh se,” tih a ni a, vân mite nê ringtute chu nun inzawm kan nih avângin, vân miten Pathian duh zâwng an tih anga Pathian duh zâwng kan tih a tûl a ni. Kan ni tin nunah, kan hnaah te Pathian duh zâwng kan ti em? Mahni theuh i inen fiah teh ang u.

Paula chuan, “Chutichuan, a fa duh takte angin Pathian awm dân latute ni rawh u. Tin, Kristan a hmangaih che u a, rimtui atân Pathian hnêna thilhlana leh inthawinaa kan aia a inpêk ang bawk khân hmangaihnaah awm rawh u,” a ti (Eph 5:1,2). Ringtute inhmangaih tawnna hi Mizo-ram Kristiante hian kan tlachham deuh em ni, a tih theih. Politics huang chhûnga insawisêl tawnna te hi a râpthlâk tawh hlein a hriat thîn. News kan ngaihthlâkna thu tam ber hi insawisêl tawnna a ni mai lo maw? Inbih Chiang Ila, Siam thât ngai lai apiang i Siam thâ ang u. Vân khuah leh tui mi kan ang lo palh ang e.

Tirhko Paulan, Krista – mi zawng zawng tâna a thihna leh thawhleha chhan a sawi hi a

pawimawh leh hle mai baw a. “A nungte chu anmahni tân an nun tawh lohva, an thih aia thia tholeha tân chuan an nun tawh zâwkna tûrin a ni, mi zawng zawng thih aiin a thih ni,” a ti (2 Kor 5:15). Keimahni tâna nung tawh lova, Krista – kan thih aia thia tân kan nung tûr a ni, a tihna tluk a ni.

Krista tâna nun hi a pawimawh hle mai. Krista tâna nung tûr chuan Krista thupêk Chan-chin Tha hril te, a tâna thupêk kan pêk te, kan tawngtâi zêl te hi a pawimawh hle mai. “Chutichuan, duh takte u, chûng thutiam chu kan neih avângin, tisa leh thlarau bawhlhlawhna zawng zawngah i intifai ang u, Pathian tih dêk chung a thianghlîmna tifamkîmin.”

AGENT TANG REI CHAWIMAWINA

Kristian Tlângau Editorial Board chuan Kristian Tlângau agent ni thîn (Tûna agent ni tawh lo), kum 10 aia rei agent lo ni tawhte hnênah Chawimawina Certificate a pe thîn a. Chutiang mite chu mahni lawina kohhran ziaktuin Editor, SL&PB hnênah dîlna theh luhsak theih a ni.

MI DANG TANA MALSÂWMNA

Pathianin a pâwlina che emaw, Mizo Kristianten hria se i tih emaw kha zia chhuak la, mi dangten malsâwmna an lo chan ve theih nân Kristian Tlângauva chhuah tûrin rawn theh lût ta che. – Editor

TINUNGTU THLARAU THIANGHLIM

– R. Nelsona –
Mission Vêng, Aizâwl



Thlarauva hmasâwn si lo, tisa leh lang thei lama hmasâwn, Thlarauva tan si, tisaa zawh hi a hlauhawm khawp mai.

Thlarau Thianghlim chu nunna petu a ni

Thurin No. VI-naah chuan, ‘Thlarau Thianghlim, nunna petu, Pa leh Fapa ata lo chhuak,’ tih a ni. Jn 6:63-ah, “Tinungtu chu Thlarau a ni, tisa chu engah mah a tlaktlai lo; in hnêna thu ka sawite hi thlarau a ni a, nunna pawh a ni,” tiin Isuan a sawi. Thlarau Thianghlim tel lo chuan nunna kan nei lo tih hi hriat a pawimawh. Khawvêl laka kohhran danglamna lian ber chu nunna nei leh pe chhâwngtu a ni hi a ni. Chanchin Tha thu nung leh thiltithei, vânrâm chabi kawltu kan ni a; nunga kan pêk chhuah theihna chu Thlarau Thianghlim hi a ni.

“Ka kal in tân a tha e, ka kal loh chuan thlamuantu chu in hnênah a lo kal dâwn si lo,” a tih hian, Isuan Thlarau Thianghlim min duhsakzia a tilang Chiang hle. Kal thuai thuai a duhna chhan hi Thlarau Thianghlim a thlen vat theih nân a ni. Isuan heti taka min duhsak hi engtin nge kan lo dawnsawn ve le? A tel lovin kan lo Kristian ve mai mai em? A tel lovin rawng kan lo bâwl ve mai mai em? Rev. Vânlalzuaata chuan, “Thlarau Thianghlim tel lova rawngbâwl chu engmahlo mai a ni,” a ti hial a. A dik a ni, nung miau hek lo.

Thuthlung Thara Thlarau Thianghlim hnathawh dân: (1) Ringtute awmpuiin a thlamuan thîn (Jn 14:16). (2) A tihuaisen a, thiltihtheihnain a thuam a, harsatna kârah pawh hnehtu ni tûrin a pui thîn (Jn 15:26). (3) Thuhretuah, hrl darhtuah a siam (Tirh 1:8). (4) Thiltihtheihnain a thuam a, a tichak a, a tihuaisen (Tirh 1:8). (5) A tifing a, inhniai thiamna thlengin a pe. Hei hi an rawngbâwlnaah kan hmu zêl. Juda mi thiam, Farisai leh dân zirtîrtute pawhin an hnial hneh tawh lo. Hêng zawng zawng hi Pentikos Niah khân zirtîrte

hnênah a thlengghâl vek a, hêng a hnathawh tel lo hi chuan kohhran hian kohhran a nihna a hloh dêr a ni.

Zirtîrten Isua thusawi an hriat fiah loh pawh Thlarau Thianghlim zârah an hre fiah ta kuar a; awmze neiin an hrih chhâwng thei ta a ni. 1 Kor 2:10-a, “Thlarau chuan engkim a chhui chhuak si thîn; a ni, Pathian thuril pawh,” a tih ang khân, kan tân pawh a pawimawh ber reng.

A tihhuaisen tâk vângin Isua chu an tan ta tlat a, Isua tân thih ngama nungin, a rawngbâwl chu an thihchilh ta theuh a nih kha. Kan entawn tûrte an ni. Thlarau Thianghlim tel lo chuan hriatna leh thiamna te, thil neih that te hi kohhran nunna a tling lo va; Thlarau Thianghlim nên chuan a hlu êm êm thung a ni. Mahse, Thlarau Thianghlim aia buaipui erawh tlûkchhiatna hmâwr a ni hlahu thung.

Petera hnêna a sawi ang khân, “Ka berâmte châwm rawh. Tih tak meuhvin, tih tak meuhvin ka hrih a che, i naupan lai khân i taiah i hrêng a, i duhna lam lamah i kal thîn; nimahsela, i lo puitlin hnua, i bâh i phar ang

a, mi dangin an hrênsak ang chia, i duh lohna lamah an kai ang che” (Jn 21:17,18). A tâia hrêngtu chuan ei thiang lo fûn khâwm a hlui hmasa a. An duh ngai hauh loh Jentailho zîngah, Kornelia inah a kai lût ta bawh. Jentailho zînga Thlarau Thianghlim thlentû hmasa ber a ni ta a ni. Tirhkohte Thiltih bung 10-naah kan hmu. A duh lohna lama a kaih chu a va hlâwk si êm! Hei hi a bul tanna chauh a la ni lehngghâl.

Mihringa thil awm, kan lo chhuan ve thinte hi dah thaa, kan bâh phara mi dang, Thlarau Thianghlim hrêntîr tûr kan ni. Ama thu thua awma, kan duh lohna lamah pawh min kai tûra a hnuaia intukluh kan mamawh. Mi nung, Pathian a nih miau vângin a thu lohnaah a chêng duh bîk lo. Thlarau Thianghlimin min luah chinah chuan kan nung ve ta a, a hmanraw tangkai kan ni ve thei thîn. Tichuan, Lalpa chu chawimawiin a lo awm ta thîn a ni.

Hei hi Tirhko Paula-ah pawh a lang Chiang Khawp mai. A thiamna lam aiin a tinungtu lam hi a pawimawh zâwk tih i ngaihtuah ang. Thlarau Thianghlim thuama

a awm hma chuan tiduhdahtu a ni a, a thiamna leh finna chuan Pathian leh a kohhran tân tângkaina rêng a neih loh kha.

Thlarau Thianghlima a khah chinah chuan thlarau thu thuin a awm tih kan hria: ðahnemngai taka thuhrla a vah chhuah mêk laiin, Thlarau Thianghlimin Asia rama thuhrla a khap a, Phrugia leh Galatia ram a pan mai a. Bethunia ram luh a tum pawhin thlarau vêkin a khap leh a; kal tûa a tihna Makedonia a pan leh mai. A tirhna lam apiangah Chanchin T̃ha a thlen mai a ni. An thawk d̃un t̃ha teh e! Hei hi a ni, tâia a hrênsaka a kaih awmzia chu! Hei vâng hian a thuhrla pawh a nung a, kohhran a phun zêl rêng a ni.

Kan Lal Isuan Jn 6:63-ah, “In hnêna thu ka sawite hi thlarau a ni a, nunna pawh a ni,” a tih ang khân, Pathian thu hi thlarau leh nunna a nih vângin, Thlarau Thianghlima thuam leh tihnun loh chung chuan, sawi thiam viau mah ila, Pathian thu nung sa pawh nunna nei lovah kan chhuah dêr thei. Hna a thawk thei lo va, kan sawi hlum vêl mai mai a, ngaih-nawmah a kal ral thîn. Thuhrla tûr

pawhin Paula anga tinungtu thlarauvin min p̃awl a ngai a ni.

Nunna Thlarau hi kohhran ngêlnghehna dik tak a ni bawk. Sakhaw dang leh NGO-te nêna kan danglamna chu, kan nung tlat hi a ni. Hei vâng hian sakhaw dang mite pawhin Kristianna hi an haw bik a ni. Mahse, Thlarau Thianghlim tel lo chuan kan nung miao lo va, lang ropui viau mah ila, kohhran thiltithe i lo kan ni mai. Hneh loh kan ngah tulh tulh te hian ngaih a t̃ĩtha lo a ni.

Europe ram kohhrante an tlahniam tih kan hria. Mi thiam an tlachham lo, sum lah an nei, building lah a t̃ha ber ber an nei bawk. Chuti chung a an tlâkhniam tlat chhan lian ber chu – tinungtu thlarau an hlamchhiah tih a hriat mai. Nung lo chu pung thei hek lo. T̃hangtharin belh tlâk hmuin an hmu lo tihna a ni. Keini pawh hian kan hnaih ve viau tawh em, tia inen fiah kan ngai ta hle. Thiamna, finna, sum leh thil neih t̃hat hian Pathian leh a thlarau a hliah thei.

Thlarau Thianghlim hi – tihvui theih (Heb 10:29), tihlungngaih theih (Eph 4: 33), tihmih theih (1 Thes 5:19) Mi nung a ni si a, i fimkhur ang u.

ARTICLE A HUN TAKAH BIBLE I KEU THIN EM?

– Upa L. Ramthanga
Mission Vêngthlang, Aizâwl



Synod Inkhâwmpui wawi 96-na (2019) General 34-naah chuan hetiang hian pass a ni: Pathian Biak Inkhâwmah Bible leh hla bu ken uar inzirtîr thar rawtna chu Pastoral Ministry kaihhruaina 2016 IV:E:3(1)&(7) ang hian pass a ni, hetiangin – (1) Inkhâwmah Bible leh hla bu ken thin ni se. (2) Mobile phone leh electronic gadget, etc.-ah Bible emaw, Kristian Hla Bu emaw kan dah a nih pawhin, Pathian biak inkhâwmah chuan hman loh ni se, tihte hi uar zâwka inzirtîr ni se kan ti.

He thu pass tâk hi Synod Secretary hmingin ram chhûng leh pâwna kan kohhran mite thawn vek kan ni a. Synod hming meuhva thu thawn chhuah hi kohhran rawngbâwlu leh mipui-ten kan ngaih pawimawh a tha hle âwm e.

Bible leh hla bu keng uar tûra inzirtîrin a tum ber sawi zaunaah chuan, biak ina tantu leh thuhrlututen Bible an chhiar dâwna bung leh châng an sawite lo keu ve ngei hi a ni a. Bible chhiartuten mipui keu hman tûra hmanhmanh lutuk lova mipui ngaihchân ni se, hla sak laiin kan lâw emaw, kut kan bêng emaw a nih loh chuan hla bu lo keu ve ngei hi a mawi a, i uar deuh deuh ang u.

Biak ina Bible keu ngai miah lo ni ta ila, chanvo kan chan chauhva Bible kan keu thin chuan kan rawngbâwl dân leh kan chet vêl dân min lo zira min lo entawn thin thangtharte hian

kan rawngbâwlu, kan rual uten, “Biak inah Bible leh hla bu an keu ngai lo,” tiin min la sawi mai ang em? Thangtharte tân chhawm zui tlâk thil tha kan hnutchhiah nge chhawm zui tlâk loh hnutchhiah kan nei palh mai ang em? Tin, tûnlai kan kohhran (Presbyterian) bîkah hian Bible chhiar zawhah leh thuhrlutu thusawiah leh Baptisma Sakramen hunachte ‘Amen’ lo tih tûrah hian kan thâwm a zâwi sâwt ta hle a, ‘Amen’ lo pêkna tûrah tûn aia ring hian i lo ‘Amen’ thin ang u.

Hnam thenkhatten an mamawh êm êm – anmahni jawnga Bible chhiar tûr an la neih loh laiin keini Mizoten kan jawng ngeia Pathian thu nung, Bible chhiar tûr kan nei hi a hluin, kan va vânnai êm! Chuvângin, tûn ai hian Pathian Lehkhabu Thianghlim hi kan ngaih hlut thiam deuh deuh a va ngai êm! Bible

keu awlsam nân Thuthlung Hlui leh Thuthlung Thar Bute a indawta hlaa sak chhuah theih a tângkai hle. Kohhran ni pawimawh leh Nilai zâna chhiar tûr Bible châng târ lan sate hi in lamah bookmark-a lo chhin-chhiah lâwkin awlsam takin biak inah a keu theih.

Synod Inkhâwmpui zahawm tak Pathianni chawhma, Pastor nemngheh leh Pro. Pastor ruat-na inkhâwmah leh Presbytery Inkhâwmpuia Upa nemngheh inkhâwmahte hian thupêk khai khawmna, Mk 12:29–31 hi urhsûn takin chhiar rual a ni thîn a. Hêng hun pawimawh leh zahawm takah pawh hian Pro. Pastor ruat tharte leh Pastor atâna nemngheh tharte leh Upa nemngheh tharte leh Moderator lo ni tawhte zingah leh kohhran mipui zingah Bible keu miah lo an awm leh thîn hi TV lama lo thlîrin a ngaihmaghawm deuh thîn.

Synod Inkhâwmpui wawi 102-na (2025) General 23-nain a pass thar, ‘Pathian thu chhiartuten Bible ngei hman inzirtîr thar’ rawtna chu kohhran tinah Synod hminga thawn vek a ni a. A tum tak chu – kan smart-phone-a mi te, zing tawngtai thupui bua mi te leh Sunday School zirlai bua mi te bâkah hall leh mi mal ina hun hmangtuten

thil dang hmang lova Bible ngei keuva chhiar ni se, tih a ni.

Pastor, Pro. Pastor, Kohhran Upa, Kohhran Hmeichhia, KṚP, Kohhran Pavalai Pâwl hruaitute hi kan member-te tân entawn tlâka anmahni zirtîr tûr kan nih lai hian, keimahni zawk hi Bible keu leh hman dânah kan lo inthlahdah zâwk em? I inen lêt ang u.

Chutiang bawkin, Kohhran Hmeichhia, KṚP leh KPP-te, Bial leh ram pum huap inkhâwmpui, TV kaltlanga han thlîr châng te hian, langsâr taka thute zingah pawh Bible keu nachâng hre lo hmuh tûr an awm leh thîn.

Naupang lam Sunday School-a Leader-ten naupangte zirtîrna ni pah fâwmin Bible keuvin chhiar thîn ni bawk se.

Inkhâwm hruaitu leh thuhrlitu thenkhat, maichâm leh pulpit-a Bible lian, mahni Bible, hla bu leh note bu dahchhana han hmang zauh te hi an awm thîn a. Fîmkhur takin, Bible zahawmna vawng nungtu i ni zâwk ang u.

Biak inah Pathian thu nung, Bible leh hla bu a hun takah keu thîn la, thu tha tak tak chhin-chhiah tûr chharin Thlarau malsâwmna i dawng thîn ang a, ringtute thil tha tihmuhtu i lo ni dân nia.

*Ngaihtuahna dik hi chhûngkaw sawrkâr leh hnam sawrkâr
tân thil pawimawh ber a ni.*

PRESBYTERIAN ENGLISH SCHOOL – KOHHRAN MISSION PAWIMAWH

– Rev. Malsâwmdawngliana –
Member, PES Sub-Committee



Tuhmahruai

Kum 1992 Synod Inkhâmpui chuan, “Synod-in sikul tha (English Medium) din thain a hria a, Synod Executive Committee (SEC)-in bawh zuiin ruahmanna siam se, Synod-ah rawn thlen leh rawh se,” (Gen. 38) tiin a rêl a. Kum 1993 Synod chuan SEC ruahmanna chu pawmin, a bawh zuina pawh SEC kutah a dah zui leh a (Gen. 44). SEC chuan 1995 kum tîr aţangin Zârkawt leh Sêrchhîpah Presbyterian English School (PES) a hawng ţan ta a. Inrêlbâwlina lamah chuan Synod Education Board-in PES Sub-Committee kaltlangin a enkawl a. Office lamah chuan Supervisor of Schools leh OA pakhat an awm.

PES hi a ţhang duang hle a, kum 1995-a sikul pahnih hawn kha, kum sawmthum hnu, kum 2026-ah chuan sikul 175 lai a lo awm ta. Hei hian kan ramîn PES a mamawhzia leh, kohhran-hote tân rawngbâwl hna pawimawh leh hlu a nihzia a târ lang thui viau âwm e. Tûnah hian PES chang-ţlung zâwka enkawlina tûr dân thar duan mêk a ni a. He ruahmanna hi Synod Inkhâmpuiin a pawm chuan PES inrêlbâwlina pawhin hma a sâwn lehzual ngei ang.

PES din a nih chhan

Synod Inkhâmpuiin ‘sikul tha’ a tih hian eng nge a kawh ber ni ang? Pathian thu thiam, zirna lama mi tui tak, C.S. Lewis-a chuan, “Zirna hi ţangkai viau bawh

mah se, nun dân tha inzîrtîrna tel lo zirna chuan mi sual fîng vervêk mai a chher chhuak ang,” (Education without values, as useful as it is, seems rather to make man a more clever devil) a lo ti a. Sikul tha kan tehna pawh hi zir chian deuh chu a ngai âwm e.

Mizoram Presbyterian Kohhran inkhâmpuiin PES din tûl a tih chhan ber nia lang chu – ţhangthar mi thiam, Pathian ţih mi, chhûngkua, kohhran, khaw-ţlâng leh ram tâna mi chhen-fâkawm chher chhuah hi a ni ang. Hetiang mi hi tûnlai kan lehkha thiamte zîngah an awm ta hauh lo chu a ni lo vang a. Amaherawhchu, kan ramîn zirna kan kalpui mêk dânin lehkha thiam a chher chhuah dân te

thlîrin, kan ram leh hnam hmabâk hi a êng viau lo niin kohhran hian a hmu a ni ngei ang.

Kum za vêl kal ta chhûnga Mizoram zirna chanchin kan thlîr lêt chuan, a hmasa lam kum 50 vêl chhûngin kohhranin zirna a enkawl a, a hnu lam erawh sawr-kârin a enkawl thung. Hun hmasa lama kan zirtîrtuten an hna an dawnawn dân leh an thawhna rilru ang kha, hun hnunngun lama zirtîrtute hian kan pha ta lo deuh a ni mai thei. Tin, kan zirna hmun aţanga zir chhuakte pawhin hun hmasa lama mite hi kawng hrang hrangah, anmahni dinhmun tâwk zêlah, an pha ta lo deuh te pawh a ni thei bawk ang.

A eng a pawh chu ni se, zirna lama kan ram dinhmun chîk taka thlîr chungin, Synod Inkhâwmpui chuan, a mawhphurhna pawimawh taka ngaiin, beiseina sâng tak nêh, Pathian ring chungin PES din hi a rêl thlu ta a ni ber mai e.

PES thil tumte

PES hi thil tum leh kalphung fel tak neia din a ni a. Private School thenkhat anga, zirna ţa pe chung a sum leh paia hlâwkna beiseia din (Commercial institution) emaw, khawsak harsa zâwkte chhawmdâwlina atâna din (Charitable institution) emaw a ni lo va. Sikul a lo changtlun zêl chuan a dintu kohhran/bial chuan sum leh paia hlâwkna a têt hun

chu a la awm thei ang a; chutiang bawkin, mi harsa zâwkte kênna pawh a kalpui zêl thei bawk ang. A tum ber erawh – ţhangthar mi thiam, Pathian ţih mi, a awmna apianga Lal Isua êng chhitu chher chhuah hi a ni.

Kohhran Inkhâwmpuiin PES din tûl a tih chhante fûn khâwm tûrin thupui inngahna (Motto) atân Matthaia 5:14 behchhanin, “Khawvêl Eng”(Light of the World) tih thlan a ni a. PES thil tum pawh fel fai takin pasarih siam a ni bawk a, hetiangin:

1. Lal Isua chhandamna thu zirlaite hriattîr.
2. Taksa, rilru leh thlarauva hmasâwnna leh puitlinna kawnga zirlaite kaihrui.
3. Kristian nun dân ţa zirlaite neihtîr.
4. Khua leh tui ţa ni tûra zirlaite buatsaih.
5. Taima tûr leh intodelh tûra zirlaite buatsaih.
6. Mizorama zirna ţa leh entawn tlâk siam tûra ţan lâk.
7. Kohhran leh a rawngbâwl hnaa mi rinawm leh hman tlâk ni tûra zirlaite chher chhuah.

PES dintu kohhran/bialte hian PES motto leh thil tumte hre reng chung a sikul kan dina, kan enkawl zui a pawimawh hle a. Zirtîrtute pawh hemi kawngah hian kan fuiha, kan kaihrui pawh a tûl zêl bawk ang.

Sikul dintu mawhphurhna

Synod lam chuan SEC-in sikul din phalna a pêkte chhawmdâwlina tûrin PES tân budget a siam a, a hmanna tûr fel taka ruahmanin, a tûl angin tanpuina (Grant) awmze nei takin a pe chhuak bawк thîn a. Tin, inspection leh supervision-te neinin, zirtîrtu training te a buatsaih a; hmasâwnna a khai rual theih nân Common Question Exam te buatsaihin, a phute hnênah award leh prize-te a pe bawк thîn.

Sikul dintu kohhran leh bialte hian PES din a nih chhan te, a thupui inngahna leh thil tumte hre reng chung a sikul enkawl hi kan mawhphurhna a ni tih hriat reng tûr a ni. Tin, Synod-in chhawmdâwlina a pêk theih dân leh a pêk theih chinte ngaihtuah chungin, mahni kea din theih hun thlîr râna sikul enkawl hna kalpui pawh a tha ang. Fee sâng tak lâk a remchân loh thîn avângin, thawktute hlawh leh sikul mamawh dang phuhrûkna thu-ah, Synod lam hnîk zêl lova mahni intung nung zâwnga ngaihtuahna hman pawh a pawimawh zêl ang. Hetiang thilah hian, a tûl leh mamawh ang zêla PES dintu bial/tualchhûng kohhranten bud-

get insiam pawh kan inhuam a ngai bawк âwm e.

Tlângkawmna

Pathian thu chuan, “Naupang chu a kalna âwm kawngah chuan zirtîr ula, a upat hun pawhin a thlah lo vang,” (Thuf 22:6) a ti a. Israel fate, thangthar lo awm zêlte chu Pathian mi, amah tîh leh hmangaihtu an nih zêl theihna tûrin Pathianin thu a pe a. Ni tin, zîng, chhûn, zân leh eng lai pawha an fate chu Pathian thutaka kaihruai tûrin a ti a ni (Duet 6:4–9).

Keini hunah pawh, kan tu leh fate hi hun lo kal zêl tûra kan chhûngkua, kohhran, khawtlâng leh ram enkawltu leh luahtu tûrte an ni a. An hnêna zirna (secular education) tha kan pêk ruala Pathian hriatna leh tîhna nei tel ngei tûra kaihruai hi kohhran mawhphurhna, rawngbâwl hna (mission) pawimawh tak a ni.

Hemi kawnga kan rawngbâwlina tûra Presbyterian English School din a lo ni ta hi a lâwmawm hle. Kohhranhoten PES hi kan rawngbâwlina pawimawh leh hlu tak a ni tih hriain, a tûl ang zêla insênso pawh huamin, tan i la sauh sauh ang u.

Thiam sânnah leh bengvârnate hi thianghlimna leh nungchang siam thatu a ni kher lo.

Fing taka huai, a hun hriat thiam, remchâng lâk thiam leh rilru sakhat put hi hlawhtlinna a ni fo.

LALKHERHA PULPIT

– Rev. H. Lalngkhâkiana –
Kâwnpui Chhim Vêng



Lalkherha Pulpit chanchin kan sawi hmains, amah Pu Lalkherha chanchin tawi te han sawi hmasa ila. Kum 1903 December thlaah Râlvâwngah a piang a, Biate khuaah a sei lian. Kum 1940 vêl ațanga Pathian thu hrila zin chhuak t̄hîn, a t̄ul dân ang zêla Zoram dung leh vâng leh ram p̄awn thlenga Chanchin T̄ha vahvaihpuitu, kohhranin a ngaihsân êm êm, Pathian thlarauvin a hruai chhuah, thusawi thiam leh hmingthang tak, kohhrante Pathian thlarauva ch̄awm nungtu a ni. Kum 1974 khân Biate ațangin Aizâwlah an pêm a, Ramhlun South-ah an awm ta a. Ni 27.8.1985 khân kum 82 mi niin mual a liam ta. Kum 1984 Synod Inkhâwmpui chuan chawimawi tlâkah a ngai a, ni 27.2.1985 khân ‘Thuhriltu Ropui Chawimawina Award’ a hlân a ni.

Kum 1949 December thla tâwp lamah Mualvûm khuaah thu hril t̄urin a kal a. Hemi kum hian Pu Sângzuala tuikhuah ațanga Dârnâam ram zawng chu lo atân t̄heh a ni a. Buh a hlâwk

êm êm a, hmeithaite pawhin phur za an thar deuh fur a, phur 200–300 thar chu a vântlâng an ni. Chuvângin, hemi kum hi ‘Dârnâam Hausak Kum’ tiin an sawi hial a ni.



Buh seng vânglai hian khaw chhônga hna thawk thei tawh lo, upa leh naupang, mi tlêm tê chauh inah an awm a. Hna thawk thei chin chu buh sengin chhôngkuain ramah an riak vek a; chuvângin, inkhâwm tûr an awm lo va.

Zirtîrtu, Upa Vânlalauva chuan Pi Thanṭhuami feh tûr hnênah chuan, Pu Lalkherha chu ram lama buh senga riakte hnêna hruai mai tûrin a hril a. Tichuan, ram riahnâah chuan Pu Lalkherha chu Upa Lalrokônga thlâmah a inngat a. Ram riak Kohhran Upa remchâng apiang inhmu khâwmin, ram riakho hnênah thuhrl tûra rawih an rêl a. Nî 22.12.1949 tlai lamah tlangvâl tleirâwl deuhte chu zau tinah tlângau tûrin an tûr a. Tichuan, Pu Chuhthanga lo tlâng, pâwlbûk 5/6 vêl awmna hmun laili chu mipui koh khâwmna atâna ṭha berah ruatin, inkhâwm an buatsaih ta a ni.

Hemi zân hian mi 150 vêl an inkhâwm a. Thingkhawilu kûng hnih dîng ṭhiang bulah lalṭin an khai a, khua a vawh êm avângin a bulah meipui an chhêm a.

Hemi hmunah hian Pu Lalkherha chuan Pathian thuchah a sawi ta a ni. Hebrai 11:16 tlawhchhanin, ‘Ram ṭha leh zual châk an lo ni a’ tih thupui a sawi a.

A thusawi ṭan dâwnin, “Upaten thusawiah min ruai ta si a, pulpit a awm si lo va, he lai hmun hi ‘Lalkherha Pulpit’ kan ti mai a ni ang chu,” a ti a. Hemi zâna a thusawi hi a nung hle a ni ang, vawiin thlengin a thusawina hmun pawh chuan hriat reng a hlawh a, ‘Lalkherha Pulpit’ tih a ni ta zêl a ni. A thusawi zawh, inkhâwm bân dâwna a hla thlan chu Kristian Hla Bu hluih khân no. 170-na a ni ṭhîn a; tûna kan Kristian Hla Buah hi chuan a tel ta lo. Chu hla chu:

1. *Huai takin vân sipaite u,
Hlauhawmnaah kal zêl rawh u;
Isua min hruiṭu a ni a,
Kalvariah a hneh zo ta,
Kan Lalpa min hruiṭun.*
Kan Lalpa min hruiṭun, (v. 3)
Ram ṭhaah min thlen ang, (v. 3)
Kan Lalpa min hruiṭun.
2. *Huai takin vân sipaite u,
Thihna leh nat kal tlang rawh u;
Isua min hruiṭu a ni a,
Thlân atangin a tholeh ta,
Kan Lalpa min hruiṭu.*

3. *Huai takin vân sipaite u,
 Arsi piah i kal thleng ang u;
 Isua min hruaitu a ni a,
 A inah kan thleng ngei ang a,
 Kan Lalpa min hruaitu.*

Tichuan, a tûk, December ni 23, 1949-ah chuan ram riakho chu an haw ta hlawn a, chumi rual chuan Pu Lalkherha pawh chu a haw ve a, Mualvûmah hian Krismas pawh a hmang ve ta nghe nghe a ni.

Hemi zâna Pu Lalkherha thuhrlil ngaithlatute zîngah he thu ziaktu hi kum kaw mi niin a tel ve a, ani hian Pu Lalkherha kha thusawi thiam a tiin a ngai sâng hle a. Tichuan, ani chuan he lai hmun, ‘Lalkherha Pulpit’ tia hriat lârlâk hi humhalh duhna rilru a pu ta a. Tichuan, Lal Isua chawimawia a awm nân leh hemi zâna Pu Lalkherha thuhrlil hriat reng nân, kum 2010 khân he lai ram hi a neitu hmasate hnên aţangin a lei ta a ni.

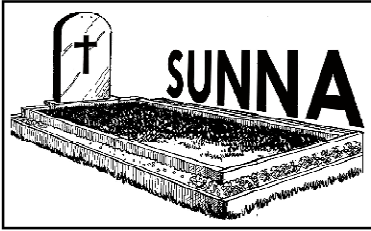
Kum 2015 vêl khân Kâwnpui Area MUP hruaitute chuan

Lalkherha Pulpit chu humhalha, enkawla, sum hmuhna atâna siam an dîl a. Amaherawhchu, ani chuan kohhran enkawl tûr zâwk nia hriain Kâwnpui Chhim Vêng Kohhran Committee-ah a thlen ta a. Kâwnpui Chhim Vêng Kohhran Committee chuan, “Rawngbâwltu ropui tak Pu Lalkherhan Pathian thu a hrilna hmun hi kohhran ngeiin kan humhalh tûr a ni,” tiin, neitu nihna leh a humhalh hna chu kohhran kuta dah a lo rem ti ta a ni. A ram zau zâwng hi ft 72 x ft 15 a ni a. Tûnah chuan pillar phun vek a ni tawh.

He hmun hi kohhranten Pathian pâwl nân te, retreat nân leh ţawngţaina hmun atân te hman a remchâng khawp ang. Tûnah hian kraws phun a ni a, a bulah Kâwnpui Chhim Vêng Kohhranin chawlhbûk a sa bawh. Hun lo kal zêlah monu-ment mawi tak siam hi ţangthar kohhran mawhpurhna a nih a rinawm.

***In hotu, Pathian thu lo hrilhtute che u chu hre reng ula,
 an awm dânâ thil chhuak chu ngaihtuahin
 an rin dân zir rawh u.***

(Hebrai 13:7)



**REV. J. VANLALHNUNA
BAWNGKAWN
(1957–2026)**



Rev. J. Vânlalhnûna (69) hi ni 2.2.1957 khân Vânzau Mêl Vêngah a lo piang a; Lianphaia leh Thangkûngi-te fa 7 zînga a 4-na a ni. Ni 17.9.1988 khân Manipur-a missionary Lalpârmawii nêl Lamka Presbyterian Kohhran Biak Inah an innei a; fa 3 an nei.

Pâwl VIII thleng Vânzauvah lehkha a zir a, Pâwl IX & X chu Chhiahtlâng High School-ah a zir chhuak a. Kum 1975-ah Pâwl IX a zir laiin, *‘Rinna avânga khawngaihnaa chhandam’* (Eph 2:8) tih thu hmanga Pathian chhandamna changin Pathian hnênah a nun a hlân ta a ni.

Kum 1979-ah KÏP, Vânzau Branch Secretary, Rinmawia chu missionary-in a chhuak a. Heta

tang hian a rilruah missionary nih ve duhna a lian hle a. Rinmawia hi malaria avângin September 1979-ah Mamitah a thi ta hlauh mai a. He thihna hian missionary tûrin a cho chhuak ta a. October 1979 khân Rev. Lalsâwma, chutih laia Synod Home Mission Secretary-in Mamit thlengin a motor-in a thlah a. Tichuan, October 1979 ațanga June 1983 chhûng Khan-țuamah missionary hna a thawk ta a ni.

Missionary-a a thawh lai hian Pathian thu zir châkna a nei a, Pathianin hun remchang a siam-sak a. June 1983 ațangin Aizâwl Theological College (Mission Vêngthlang)-ah B.Th. zirin, kum 1987 khân ța takin a zir zo a ni.

Kum 1988-ah Manipur-ah missionary-in a kal leh a. Imphal-ah thla thum chhûng Meitei țăwng a zir phawt a. Chumi hnuahe Heigrujump (Manipur)-ah missionary hna a thawk leh bawk.

Kum 1988 Synod-in Pro. Pastor atân a la a, Zohmun Pastor Bialah kum 1989–1991 chhûng Pro. Pastor hna a thawk a. Pro. Pastor a nih chhûng hian B.D. ța takin a zir zo bawk.

Pastor Bial a vawn tawh leh a rawngbâwlina dangte – Tlabung Pastor Bial (1992–1994), Hnah-thial Pastor Bial (1995–1997), Hliappui Pastor Bial (1998–2004), Aizâwl Civil Hospital Chaplain (2005–2010), Châltlâng Pastor Bial (2011–2015), Counsellor,

Family Guidance & Counselling Centre, Vaivakâwn (2016–2019).

A rawngbâwl chhûnga mawh-phurhna a chelh tawhte: Synod-ah Nomination (2001), SEC (2002–2002, 2011–2015), Pastoral (2003–2005) leh Education Board (1993–1994)-ahte. Presbytery Moderator a nih tawhnate: Chhim Presbytery (Lunglei Vêng-lai, 1995); Tuivawl Presbytery (Keifâng, 2000); Aizâwl Bethel Presbytery (Ramhlun N, 2012).

Pastor rawngbâwl hna a chelh chhûng hian mi 1,875 a baptis a, nupa tuak 301 a inneihtîr bawk.

Kum 1989 atanga 2019 thleng Pastor rawngbâwl hna a thawh hnuin superannuation pension-in a rawngbâwlina a hlen chhuak a. Pathian khawngaihna kawng hrang hranga dawngin Aizâwl Bâwngkâwnah in leh lo neiin a inbêngbêl ta a ni. Bâwngkâwn Kohhranin a tângkaipui hle a, kohhran hnuaia sub-committee hrang hrangah chairman-ah te hman a nih bâkah kohhran aiawhin Fellowship-ah te a awm bawk. May ni 24, 2026, Pentikos Ni khân thupui, 'Isua hnênah an awm tawh tih an hre ta' tih a sawi a. Hei hi a thusawi hnuhnung ber a ni ta a ni.

Amah hi pa hrisêl leh invawng tak a ni a, insawisêlna pawh a nei ngai lêm lo. Kumin 2026 April thla khân Synod Hospital, Durtlângah full body check-up tiin a awm a,

ni 30.4.2026 khân dam takin damdawi in atângin a chhuak a.

June thla tîr lam atâng khân a âwm bâwr a nat thîn thu a sawi a. Daktawrte a râwn hnua a chuap a chak lo tih hriat a ni a. July thla tîr lam khân Synod Hospital-ah a in-check-up a, hetah hian a allergy a sâng hle tih hriat a ni a. In lama enkawl a nih hnua a thaw hah a reh hleih theih loh avâng leh a hnungzâng nâ a sawi tâk reng avângin ni 21.7.2026 khân Synod Hospital-ah a inentîr leh a. A thisen test atângin heart attack leh thisen cancer (Leukemia) a ni tih hriat a ni a. Ebenezer Hospital-ah refer a ni a. Ni 22.7.2026 khân Ebenezer Hospital-ah hian en fiah nawn lehin Leukemia AML a ni tih finfiah nawn a ni a, ICCU-ah dah nghâl a ni. Amah a harh tha a, hma sâwn ve hret hret tûra beisei a nih laiin ni 23.7.2026 (Ningani) chawhnu lam atâng khân a zual a. Theih tâwpa enkawl a nih laiin hemi zân dâr 8:50 hian Lalpa hnênah a châwl ta a ni.

Atûk chawhma dâr 11-ah Rev. C. Lalrintluanga, Bialtu Pastor-in Kohhran Hall-ah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. John Râldosâng, Synod Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zai-pâwlin sûnna hla an rem a. Kohhranhoten ui tak chungin kan vui liam ta a ni.

*Rev. B. Zohmangaiha
Synod Secretary*

**UPA PAWLREMTANGA
KANHMUN
(1951–2024)**



Upa Pâwlremthanga (73) hi kum 1951 khân Senvawn khua, Manipur-ah a lo piang a; Pastor Ruakhûma leh Zachhingpuii-te fa 5 zînga a 2-na a ni.

Sialmat, Manipur-ah a hun hmasa a hman a. Union Christian College, Barapani, Shillong aţangin BA ʈa takin a zo va. Chumi hnuah Pathian rawng-bâwlin Partnership Mission Society School, Dârchawi, Tripura-ah zirfîrtu hna a thawk a. Heta a thawh lai hian, kum 1978-ah Lalbiaksângi d/o Rev. ʈhâwng-phunga nêan an innei a; fa 3 an nei.

An nupain sikul an din a. Rei vak lovah an sikul chu titâwpin, sikul hrang hrangah zirfîrtu hna a thawk a. Kum 1980 khân Kân-hmun HS-ah a thawk ʈan a. Chumi kârlakah Hrangchhuana HS-ah te, St Paul's School, Agartala-ah te a thawh leh hnuah Kân-hmun HS-ah a thawk zawm leh a, an inbêngbel ta a ni. Kum 1982 khân Headmaster-ah a kaisâng a. Kum 2017-ah DEO, Siaha-ah kaisâng lehin, kum

2018-ah upat pension-in a chhuak ta a ni.

Kum 1992 khân Khawthlang Presbytery-in Bawrai Kohhran Biak Inah Kân-hmun Kohhran Upa atân a nemngghet.

Tualchhûng kohhran leh Bialah chanvo chi hrang hrang a chelh kim vek hial âwm e. Kum 1980–1985 chhûng khân YMA, Kân-hmun Branch-ah President leh Vice President a ni.

Tûn hma aţanga khuh ben-vawn a neih chuan a upat lamah a tichak lo va. March 2024 khân damdawi inah inentfîrin, a chuapa bâwk awm chu cancer a ni tih hriat a ni a. Mizoram Cancer Institute, Zêmaabâwkah enkawl a ni a. September thlaah a pum lam a sawisêl tâk bawk avâng leh a zun te a thi avângin Civil Hospital, Aizâwlah a lût leh a. Kâr hnih chhûng enkawl a nih hnuah Cancer Hospital, Zêmaabâwk lamah refer a ni a. Ni 1.10.2024 (Thawhlehi) zîng dâr 8:10 khân Lalpa hnênah a châwl ta a ni.

A tûk chhûn dâr 12-ah Rev. Samuel Vânlalmuanpuia, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hman a. Chawhnu dâr 1:30-ah Upa Samuela, Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zai-pâwl leh Kohhran Zai-pâwlten sûnna hla an rem a. Kohhran-hoten ui tak chungin kan vui liam ta a ni.

*Upa C. Lalruatdika
Kân-hmun Kohhran Ziaktu*

UPA C. HUALKUNGA
MISSION VENG, AIZAWL
(1932–2024)



Upa C. Hualkunga (92) hi Dr Challiana Chhakchhuak leh Lalsângi Chawngthute fa 11 zînga a 4-na a ni a, ni 18.7.1932-ah a pa hnathawhna hmun, Tuipâng khuah a piang a ni. Ni 7.1.1965-ah Rammawii nêen Biak Inpui, Mission Vêngah an innei a, fa 4 an nei.

N. Vanlaiphai Primary School, Sikulpui (Mission Vêng), Mizo High School, Gauhati Cotton College leh St Anthony's College, Shillong-ahte lehkha a zir a. Kum 1960 chhovah Mizorama science lam mi thiam kan la neih loh laia sùlsutu leh mi tam tak science leh mathematics lama chher chhuaktu a ni. BSc a zawh hnuah Shillong-ah Assam Cooperative Apex Bank-ah kum nhia a thawh hnuah Govt Mizo High School-ah science leh mathematics a zirtîr thîin. Chumi hnuah sawrkârin Science Promotion Wing a siam khân Science Consultant-ah dah a ni a. Hun eng emaw chen a thawh hnuah Deputy Director-ah

a kai sâng a, kum 1991-ah Deputy Director-in a pension a ni. A pension hnu hian Christian Multipurpose Training Centre, tûna SMTC ni taah hian training a pe thîin baw.

KṚP, Mission Vêng Branch leh Mission Vêng Pastor Bialah hruaitu nihna hrang hrang a chelh a; Central KṚP-ah General Secretary (1971–74), Asst Secretary (1974–77) leh Asst Leader (1977–1980) chanvo a chelh a ni. Kum 1970-ah Mission Vêng Kohhran Upa 26-na atân thlan a ni a. Ni 8.10.1970-ah Chhimphei Presbytery-in Biak Inpui, Mission Vêngah Mission Vêng Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng leh Bialah nihna pêng hrang hrang a chelh kim a, kum 1982–83-ah Bial Chairman a ni. Presbytery-ah committee hrang hrang a tel thîin a, kum 2001 khân Aizawl Chhim Presbytery Moderator a ni. Synod-ah Pay Commission, SEC, Ramthar leh Education Board-ahte a tel tawh a, kum 1989 khân Synod Statistician a ni. Kum 2020 khân Aizawl Chhim Presbytery-in Kohhran Upa nemngheh a nih kum 50-na lawmpuina a hlân baw.

Thil chhinchhiah mi leh lehkha chhiar peih mi a nih avângin record pawimawh tam tak amahin a siam thîin a, chûng chu kohhran

tân a ʔangkai êm êm a ni. Tin, a pu, M. Suaka kha thil chhin-chhiah mi niin diary vawng thlap kha a ni a, a pu diary aʔang khân kohhran chanchin tam tak a hre baw. Kum 100 chhûnga Synod puipate list a siam a. Synod Inkhâwmpui neih zât te a chhui a, tih dik loh a lo awm nia hriain a report a, chuta a report aʔang chuan a waw zâthi Synod Inkhâwmpuiin a siam ʔha nghe nghe.

Thusawi leh campaign-a waw tam tak a chhuah ʔhin bâkah thu zia mi a ni baw. Lehkhabu ziah leh lehlin 4 a nei a, chûngte chu: Min vêngtu chu Lalpa a ni (Sermon from the pulpit), Grep hrui tak tak (Lehlin), Kawppui zawn leh inremna, Lei tuamtu ozone a pawp, tihte a ni. Hei bâkah hian chanchinbuah article a zia ʔhin a, chûng chu biak in a thlen theih loh hnu pawhin kohhran mipuite hnênah a la sem ʔhin a ni.

Rawngbâwl na ti khaihlak khawpa damloh nei ngai lo khawpin Pathian malsâwmna a dawng a. Amaherawhchu, kum 80 a tlin hnu khân khûp nâ leh bawp chak lo avângin chhukchho kal a harsat ta a. Chuti chung chuan tiang hawlin a kal hrâm hrâm ʔhin. Kum 90 a nih hnu khân a ke a chak lo zual a. Ni 21.11.2024 aʔang khân khum aʔangin a tho chhuak peih ta meuh lo va. Ni 2.12.2024 (Thawh-ʔanni) zân dâr 7:40 khân Lalpa hnênah a châwl ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11:30-ah Rev. Vânlalmuanpuia Khiangte, Bialtu Pastor-in Sande Sikul Hall-ah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Upa B. Bâwl-khûma, Aizâwl Chhim Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zai-pâwlin sûnna hla an rem a. Kohhranhoten ui tak chungin kan vui liam ta a ni.

*Upa Vânlalmuanchhana
Mission Vêng Kohhran Ziaktu*

THLALAK CHUANTIR TAWH DAWN

*Synod Literature & Publication Board (SL&PB)
Executive Committee waw 93-na (Ni 27.5.2026) thurêl
no. 2-na angin, Kristian Tlângau buah sermon leh article
ziaktute thlalâk chuantîr tawh tûr a ni a. Sermon leh article
ziaktuten mahni thlalâk rawn telh zêl tawh tûrin kan
inhriattîrin kan inngên a ni.*

– Editor, SL&PB

**UPA K. LIANZAMA
EDENTHAR, AIZAWL
(1947–2025)**



Upa K. Lianzâma (78) hi ni 21.7.1947 khân Hmunṭha khuaah a lo piang a; Liandinga Khawlhing leh Saichhîngi-te fa 10 zînga a 9-na a ni. Kum 1976-ah H. Zadualovi nên Chhingchhîp Vênglai Kohhranah an innei a, fa 11 leh tu 23 an nei.

Kum 1966 khân MNF a zawm a. MNF aṭanga a bân hnuah Assam Regiment-ah a ṭang a. A pension hnuah All India Radio, Aizâwl, Mizoramah Security Guard-in a lût leh a. He hna aṭang hian a pension leh a ni.

Kum 1987-ah Pu V. Rem-thanga, Châltlâng Vênglai ram pêkah New Châltlâng Biak In sain kohhran din a ni a. Kum 1988-ah he kohhran hi Edenthar Kohhran hming vuahin kohhran puitlingah hlan kai a ni a. Edenthar Kohhran bul ṭantute zînga mi a ni. KṬP, Edenthar Branch-ah Leader hmasa ber a ni. Ni 27.3.1988-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Ni 13.1.1991-ah

Kohhran Upa atân thlan a ni. Ni 13.10.1991-ah Aizâwl Hmâr Presbytery-in Chanmari West Kohhran Biak Inah Edenthar Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chan-vo chi hrang hrang a chelh tawh a, MSSU aṭangin Chawimawina Diploma a dawng tawh bawk. Bial leh Presbytery Standing Committee-ah a tel tawh a. Mairang, Meghalaya-a PCI General Assembly (April ni 20–23, 2006)-ah khân Mizoram Synod aṭanga palai zîngah a tel bawk.

Ni 29.6.2025 chawhnu inkhâwm a kaihruai a, zânah pawh a inkhâwm a. A tûk ni 30.6.2025 (Thawhtanni) tlai lamah a âwmah hnawhtu awma a hriat avângin Greenwood Hospital panpui a ni a. Damdawi in thlenpui a nih hnu rei lo te, zân dâr 6:15 khân Lalpa hnênah min chawhlhsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11-ah Rev K. Zoramhlua, Bialtu Pastor-in Kohhran Hall-ah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Upa Prof. R.L. Thanmawia, Aizâwl Bethel Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zaipâwlin sûnna hla an rem a. Kohhranhoten ui tak chungin kan vui liam ta a ni.

*Upa R. Rozuala
Edenthar Kohhran Ziaktu*

– *Kan zalênna hi mi dang hnârah a tâwp.* –

**UPA B. LALMAWIZUALA
TLANGSAM NORTH
(1976–2026)**



Upa B. Lalmawizuala (50) hi ni 9.11.1976 khân Vairêngte khuah a piang a; B. Biaktluanga leh Rothanpâri-te fa pali zînga an fa hming koh a ni. Kum 1986-ah Tlângsâm khuah an pêm a. Ni 2.2.1977 khân Thangliantluangi nê an innei a; fa 4 leh 2 an nei.

Kum 2015-ah Tlângsâm North Kohhran a indan khân Tlângsâm North Branch Church-ah Kohhran Committee member zîngah a tel a, Kohhran Ziaktu a ni.

Ni 26.2.2017 khân Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 8.10.2017-ah Champhai North Presbytery-in Champhai Bethel Kohhran Biak Inah Tlângsâm North Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chan-vo chi hrang hrang a chelh tawh a, Chairman-ah kum hnih leh Ziaktuah kum ruk a tâng tawh a, committee hrang hrangah office bearer nihna a chelh kim vek tawh baw. Champhai Bethel Pastor Bialah kum 2023–2025 khân

Treasurer a ni a, Standing Committee leh Sunday School Committee-ah a tel tawh baw.

Ni 17.1.2026 khân Health & Wellness Centre-ah a thisen en dikan rannung seh hmuh a ni a. A thaw a hah avângin ni 19.1.2026-ah a inentîr leh a, Champhai District Hospital-ah admit a ni. Septicaemia hmuh a nih bâkah a chuapah tui a tling tih hriat a ni. Ni 25.1.2026 khân ICU-ah dah a ni a, pneumonia hmuh belh a ni. That lam a pan theih loh avângin enkawl na tha zâwk dawn beisei in Falkâwna ZMC&H panpui a ni a, ICU-ah dah nghâl a ni. Ziaawm lam a pan avângin ward-ah sawn a ni. Ni 6.3.2026-ah damdawi in a chhuahsan lailâwk a. A chuap hi hnaiin a tihchhiat avângin ni 24.3.2026-ah ZMC-ah a chuap zai a ni a. Hma sâwn zêl tûra kan beisei laiin ni 26.3.2026 (Ningani) chawhma dâr 11:45 khân Lalpa hnênah a châwl ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11:30-ah Rev. Lalhmingthanga Chhangte, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. Vânlalruata, Champhai North Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zai-pâwl leh Kohhran Zai-pâwlin amah sînnahla an rem a. Kohhranhoten ui tak chungin kan vui liam ta a ni.

*T. Upa K. Lalsângpuia
Tlângsâm North Kohhran Ziaktu*

A fa hnathawh (trade) zirtîr lo chuan rûkrûk a zirtîr a ni.

**UPA CHALLIANNGURA
TUALBUNG
(1957–2026)**



Upa Challianngûra (69) hi ni 5.8.1957 khân Tualbung khuah a lo piang a; Chawiruma leh Laizovi- te fa 8 zînga a 5-na a ni. Ram buai avângin kum 1967-ah Thingsûlthliah khuah sawi khâwm an ni a, kum 1972-ah Tualbung khuah an lêt leh a ni.

Amah hi a tleirâwl chhuah atanga kohhran bêl tlat, Krista leh kohhran tâna rinawm, rawng-bâwna chanvo a chelh apiang theih tâwp chhuaha hlen chhuah tum tlat mi a ni. Tualbung Branch KÏP-ah OB hna kum 21 zet a lo thawk tawh a. Bial leh tualchhûng Kohhran Pavalai Pâwlah pawh hun eng emaw chen OB hna a chelh tawh bawk.

Kum 2019-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2022-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Hemi kum vêk hian Tuivawl Presbytery-in Saitual North Kohhran Biak Inah Tualbung Kohhran Upa atân a nemghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh

a, MSSU atângin Chawimawina Diploma a dawng tawh bawk. Pastor Bial leh Presbytery Standing Committee-ahte a tel tawh bawk a ni.

Village Council Vice President a ni tawh a, YMA leh MUP (Branch leh Area)-ah hruaitu hlun a ni bawk.

Ni 19.3.2026-a lova a feh chu a pum a nat avângin in lamah zâwn haw a ni a. Hemi zân hian Aizâwl lam panpui nghâl a ni a, ZMC&H, Falkâwnah admit a ni a, rilbawh natna (Pancreatitis) a nei tih hriat a ni. Ziaawm lam a pan theih loh avângin ni 21.3.2026-ah ICU-ah dah a ni a. A pumpui a pawp nia hriat a nih bawk avângin ni 3.4.2026 khân zai a ni a. Ziaawm lam a pan niin a lang a. Beiseina sâng tak nêen enkawl a nih laiin, ni 8.4.2026 zân khân a dinhmun a hniam thut a, ni 9.4.2026 (Ningani) tlai dâr 4:25 khân Lalpa hnênah a châwl ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11 khân Rev. Jerry Zoliansânga, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmgang a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. David Lalrinmawia Sailo, Tuivawl Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten sûnna hla an rem a. Kohhranhoten ui tak chungin kan vui liam ta a ni.

*Upa Lalduhawma Hlâwndo
Tualbung Kohhran Ziaktu*

**UPA VANDAILOVA
HMAWNGKAWN
(1950–2026)**



Upa Vandailova (76) hi ni 10.3.1950 khân Hmâwngkâwn khuah a lo piang a; Saizâma leh Saingûri-te fa 7 zînga a tlum ber a ni. Kum 1971 khân Chalziki nê an innei a; fa 6, tu 8 leh tuchhuan 4 an nei.

A naupan lai aţanga kohhran mi tak, Pathian ram thilpêk leh Kristian chhûngkua ngai pawimawh tak a ni.

Kum 1987-ah Tawi Presbytery-in Chhingchhîp Mualpui Kohhran Biak Inah Hmâwngkâwn Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a, MSSU aţangin Chawimawina Diploma a dawng tawh a, BSI life member a ni baw. Pastor Bialah Chairman hna a chelh tawh a. Presbytery Standing Committee-ah a tel tawh a. Synod Mission Board-ah a tel tawh baw.

Kum 2022 aţang khân taksa chak lohnain a tlâkbuak ţan a, damdawi inah pawh kalpui ţhin a ni a. Daktawrte râwnin theih ang tâwka enkawl a ni. Hrisêl lohnain tlâkbuak mah se, kohhrana a rawngbâwlina hlen zêl tum mi a ni. Ni 15.3.2026-a a inkhâwm kha a inkhâwm nhuhnun ber a ni ta.

Ni 28.3.2026 zân aţang khân kawţhalovin a tlâkbuak a, mahni pawh insenghawi thei lovin a bawksawp a. In lamah theih tâwpa enkawl a ni a. Ni 14.4.2026 khân Aizâwl panpuin Greenwood Hospital-ah chi hrang hranga en fiah a ni a, admit nghâl a ni. Ni 28.4.2026 khân a rîl a pawp tih hriat a ni a, ICU-ah dah a ni a. Daktawr leh Nurse-ten theih tâwp chhuaha an enkawl laiin ni 29.4.2026 (Nilaini) zîng dâr 9:10 khân Lalpa hnênah a châwl ta.

Atûk chawhma dâr 11-ah Upa Kâpzuala, Hmâwngkâwn Kohhran Chairman-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. C. Lalchhanhima, Presbytery Moderator Elect-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten sînna hla an rem a. Kohhranten ui tak chungin kan vui liam ta a ni.

*Upa T. Lalrinfela
Hmâwngkâwn Kohhran Ziaktu*

*“Sual chu ka thungrûl teh mai ang,” ti suh la,
LALPA ngaichâng rih la, ani chuan a chhanhim ang che.
(Thufingte 20:22)*

**UPA R.C. VANLALHNUNA
EDENTHAR, AIZAWL
(1968–2026)**



Upa R.C. Vânlalhnûna (58) hi ni 16.12.1968 khân Tlângpuite khuuah a lo piang a; R. Vânlalrema leh Vânlalmawii-te fa 8 zînga an fa hming koh a ni. Ni 4.12.1999-ah Lalhmangaihi nêd Edenthâr Kohhranah an innei a, fa 5 an nei.

Kum 1992 khân Sports and Youth Services Department NSS-ah driver-in a lût a, he hna hi a thih ni thlengin a thawk a ni.

YMA, Edenthâr Branch-ah OB leh adviser a lo ni tawh thîn.

KTP, Edenthâr Branch-ah kum 1990 khân committee member-ah a lût a, office bearer hna pawh kum eng emaw zât a thawk a, Châltlâng Bial Zaipâwlah a tel thîn bawk.

Kum 2014 khân Tual Upa atân thlan a ni a. Ni 16.2.2025-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Ni 12.9.2025 khân Aizâwl Bethel Presbytery-in Ramhlun Vêngchhak Kohhran Biak Inah Eden-

thar Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Pastor Bialah Standing Committee leh Sunday School Committee-ah a tel tawh a; Bial Masihi Sangati Chairman, Vice Chairman leh Secretary hnate a chelh tawh bawk a. Aizâwl Bethel Area Masihi Sangati Committee-ah a tel tawh bawk.

2025 kum tîr lam khân insawisêlna neiin damdawi in a pan fo va. Chi hrang hranga en a nih hnua ni 13.10.2025 khân rîlpui leh chuap cancer a ni tih hriat a ni a. Aizâwl leh Guwahati-ahte enkawl a ni a. Ni 3.5.2026 chawhma inkhâwm bânah a thaw hahin damdawi in panpui a ni a. Theih tâwp chhuaha enkawl a nih laiin ni 7.5.2026 (Ningani) zîng dâr 4:30 khân Lalpa hnênah mîn chawhlsan ta a ni.

Hemi ni vêk chhûn dâr 12-ah Rev. K. Zoramhlua, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 2-ah Rev. Dr H. Vânlalruata, Aizâwl Bethel Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zaipâwlin sûnna hla an rem a. Kohhranhoten ui tak chungin kan vui liam ta a ni.

*Upa R. Rozuala
Edenthâr Kohhran Ziaktu*

Mi rethei ber ber hi mi thilphal ber ber an ni fo. – Stanislaus

SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

A malsáwm ka chhiar sêng lo: Mamuanin hring nun a zawh dân leh Pathian malsáwmna a dawn ropuizia târ lanna bu hi ₹250/- man a ni.

Ringtute nun atâna thufingte leh hring nun atâna thufing: Ni tin nun atâna thu pawimawh dah khâwm, Tâwnkima buatsaih hi ₹200/- man a ni.

MNF Exodus leh Bangladesh War (Mizo Army chêtina): Ni 16.12.1971-a Exodus Day lo thlen dân leh Bangladesh indonaa Mizo Army-te telna chungchâng, Col. Lalrâwnliana ziah hi ₹150/- man a ni.

Sângpâr (Essays and Criticism): Mizo thu leh hla chi hrang hrang bâkah mi hmingthate sôlhnun ngaihnawm tak tak chik taka thlîrna lehkhabu, Lalsângpuî ziah hi ₹300/- man a ni.

Lawhle (Essay & Criticism): Mizo mi hmasate hla phuah leh an chanchin chhui zauna lehkhabu, Lalsângpuî ziah hi ₹300/- man a ni.

Phurrit (Bible atanga thlîrna): Bible-a mite tuarna leh chumi hmanga Pathian thil tum chhuina, Pastor Bena ziah hi ₹200/- man a ni.

Thurolum: Kristianna leh rawngbâwna hrang hrang chhui zauna leh sawi fiahna, Rev. Dr. Zaichhâwna Hlâwndo ziah hi ₹400/- man a ni.

History of Mizo Hla: Mizote hla hmasaho zir chianna leh a phuahute chanchin chhui zauna, Lalêngliana buatsaih hi ₹200/- man a ni.

Zawhzawzo Vâl: Prof. Laltluangliana Khiangte chanchin, mi hrang hrangin an ziahna bu hi ₹580/- man a ni.

Lalzika and Vânthangi: Lemchan, Dr. Laltluangliana Khiangtein Sâp tawnga a ziah hi ₹490/- man a ni.

Teaching of Mizo Language in Secondary Schools: Secondary School-a Mizo tawng zir pawimawhna leh zir dân târ tar lanna, Dr. Lalramliana leh Dr. Laltluangliana Khiangtête buatsaih hi ₹380/- man a ni.

Mizorama Gorkha-te Chanchin: Mizorama Gorkha-te chanchin ngaihnawm tak, Zoremsiami Pachuau ziah hi ₹250/- man a ni.

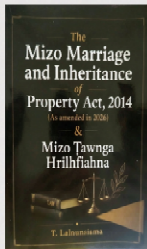
Mizo Hnahthlâk Thawnthu 5-na: Mizo hnahthlâk thawnthu chi hrang hrang 23 lai dah khâwmna, R.L. Thanmawia ziah hi ₹200/- man a ni.

Ka invêng thei (Naupang himna atân): Naupangte him nâna inzirtirna lehkhabu t̃ha tak, a lem nêna târ lanna, Zaii Khiangte leh Jobedy Khiangtête ziah hi ₹200/- man a ni.

Hrisêlna puitu: Natna chi hrang hrang sawi fiahna leh a enkawl dân, Vânlalfakvêli ziah hi ₹300/- man a ni.

Tawng thiamna kailâwn: Mizo tawng bulthut sawi fiahna leh India dânpuî leh ruahmannain mahni nham tawng chungchâng a sawi dân târ lanna bu, R.S. Lalrinpuia ziah hi ₹350/- man a ni.

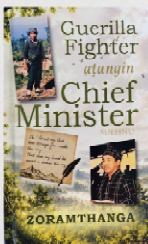
To



The Mizo Marriage and Inheritance Property Act 2014: Mizo chhûngkaw tin hriat mâkmawh – Mizo inneih, inthen leh ro khâwm dân siamna lehkhabu, T. Lalnunsiaman Mizo ãawnga a hrilh fiahna hi ₹100/- man a ni.



Mizo General Knowledge: Zirlaite leh competitive exam tumte bâkah mi nâwlpui tân pawha ãangkai tûr hriat zauna thu chi hrang hrang dah khâwmna, R. Lalhmangaihanga buatsaih chu a lo chhuak thar leh ta e. ₹300/- man a ni.



Guerilla Fighter atungin Chief Minister: Mizoram Chief Minister lo ni tawh, Pu Zoramthangan ama chanchin a ziahna bu, ngaihnaawm leh bengvârthlâk tak hi ₹400/- man leh ₹700/- man (A kâwm khawng) a awm.

Published by Rev. P.B. Zosâpthara at Aizâwl, Mizoram on behalf of
MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL&PB and
Printed at the Synod Press, Aizâwl - 796 001, Mizoram.

Copies - 46,000